

## FACILIDADES PARA ABRIR NUEVAS RELACIONES COMERCIALES CON LA AMERICA LATINA DARA EE. UU.

Se obviarán así los inconvenientes de la lista negra

WASHINGTON, 4 (U. P.) — El Secretario de Comercio, James Jones, anuncio grandes facilidades que su departamento pondrá a disposición de las firmas comerciales norteamericanas para hacer nuevas relaciones en la América Latina, en reemplazo de las suspendidas a consecuencia de la lista negra.

El objeto es facilitar el comercio normal de las naciones latinoamericanas, no obstante la lista negra.

Los funcionarios dijeron que situarían a firmas o agencias de buena reputación que no estuviesen afiliadas o identificadas con el Eje. Tales firmas o agencias serán propuestas dentro de las posibles representantes de los exportadores e importadores norteamericanos.

Ordinariamente serán firmas nacionales en vez de firmas italianas o alemanas, como las que componen en gran parte la lista negra.

Dijo Jones que la nueva tarea era relativamente fácil, porque "desde hace más de 20 años, la oficina de comercio, interior y exterior, ha formado un archivo de más de un millón de nombres de firmas comerciales de todo el mundo. Esta información está disponible para formar listas comerciales especialmente preparadas y clasificadas por países y productos, de modo que pueden prestarse servicios especiales como información inmediata en las oficinas de Washington y en el te-

le. Existe archivo de informes individuales sobre agentes para distribuidores extranjeros de fabricantes y exportadores. Debe proporcionar medios de distribución para los artículos, que los países latinoamericanos no podían seguir comprando en Europa. Se compilaron inmediatamente 1,000 nuevas listas que abarcaban todos los artículos de comercio entre la América Latina y Estados Unidos. Dichas listas contienen ciertos nombres que son enlaces convenientes en las respectivas ramas".

## JAPON SUSPENDIO SALIDAS DE SUS BARCOS A EE. UU.

WASHINGTON, 4 (U. P.) — Todos los barcos japoneses han suspendido indefinidamente las salidas a Estados Unidos. La suspensión, que incluye el "Nitta Maru", que debía partir el 7 de agosto, ha sido prácticamente a los residuos extranjeros en Japón, que actualmente es casi imposible obtener pasajes para Shanghai.

Se tiene entendido que también se suspenderán las salidas a Sud América, mientras se aclare la actitud sudamericana con respecto al Japón.

Algunos buques están zarparon a Shanghai desde Nagasaki, pero las actuales restricciones para que los extranjeros viajen en Japón hacen imposible llegar a Nagasaki. Los pasajes desde Kobe a Shanghai están tomados con

semanas de anticipación y actualmente no se permite a los extranjeros navegar por el mar interior.

Había más de 100 norteamericanos que debían partir en el "Nitta Maru", la mayoría de los cuales completaron el arreglo de sus asuntos en Japón después de la congelación y decidieron regresar a Estados Unidos permanentemente. Muchos de ellos han vendido ya sus casas, muebles, automóviles y comestibles de reserva, de modo que la demanda en la partida les significa un problema vital.

Algunos buques están zarparon a Shanghai desde Nagasaki, pero las actuales restricciones para que los extranjeros viajen en Japón hacen imposible llegar a Nagasaki. Los pasajes desde Kobe a Shanghai están tomados con

4 (U. P.) — Continúan lento y ocupando las casas requisadas por los japoneses, las unidades de artillería e infantería mecanizada niponas.

Entre los edificios tomados figura el de la Cámara de Comercio.

Sin embargo, la población sigue manteniéndose en calma.

TOKIO, 4 (U. P.) — El corresponsal en Saigón del diario "Nichi Nichi Shimbun" informó que la flota japonesa fortificó la bahía de Cam Ranh para utilizarla como base en caso de que se iniciara la guerra. Los periódicos norteamericanos llaman la atención en forma aumentada a los supuestos esfuerzos anglo-norteamericanos y chinos para trae a la Unión Soviética al bloque de cercamiento.

## Combates rusos-japoneses en el río Amur?

ESTADOS UNIDOS

### PARTIDA DE UN BARCO JAPONES DESDE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 4 (U. P.) — Con mucho retraso en su viaje, partió ayer el buque "Nitta Maru" las 3 A. M. de hoy, llevando 350 pasajeros, la mayor parte de ellos de nacionalidad japonesa, y sin carga. El "Tsatsu" ancló en su puerto el miércoles pasado, después de esperar frena a la costa durante seis días, esperando la confirmación de que no sería requisado. La nave trajo un cargamento avalado en 3 millones de dólares, consistente de seda cruda, en su mayor parte, lo que ha aumentado las escasas existencias de los Estados Unidos, con el aprovisionamiento correspondiente a varios meses.

ALEMANIA

ARRESTO DE CIUDADANOS BOLIVIANOS

BERLIN, 4 (U. P.) — Circunstancias autorizadas alemanas dijeron que el arresto de ciudadanos bolivianos ordenado la semana pasada no constituye una medida de represalia por cualquier acción que hubieran ejercido las autoridades bolivianas. Se negaron a declarar cuantos bolivianos habían sido arrestados y la naturaleza de sus supuestas actividades antigranadas. La medida se aplica a Alemania y los territorios ocupados.

Sin embargo, el vocero del ejército japonés en esta ciudad, Akiyama, dijo que era imposible un choque en el sector del Amur, en las circunstancias actuales, especialmente en vista de las negociaciones de demarcación de fronteras que actualmente se están desarrollando sin trozos.

FRANCIA NO CONCEDERA NUEVAS FACILIDADES MILITARES DENTRO DE SU IMPERIO, DECLARO VICHY

VICHY, 4 (U. P.) — Un vocero autorizado, respondiendo a la advertencia formulada el sábado en la tarde por el Secretario de Estado subrogante norteamericano, Mr. Sumner Welles, en una declaración especial, afirmó que no se darían en otras partes del imperio francés facilidades militares como las otorgadas al Japón en Indochina.

Afirmó el vocero que no habrá en adelante ninguna repetición en otras partes del imperio francés, porque las circunstancias no eran las mismas.

Refiriéndose a la transacción relativa a Indochina, dijo que sobre la base del tratado Baudouin entre Japón y Francia, de 30 de agosto de 1940, se iba al reconocimiento de la posición preponderante del Japón en el Lejano Oriente y que "por eso se dieron facilidades militares. En ese entonces Estados Unidos no 'reaccionó'".

"El Japón nos dijo que había concentraciones enemigas que amenazaban a Indochina" y subrayó que quería garantizar exclusivamente chinas.

Expresó que Indochina estaba aislada de Francia y era imposible enviar refuerzos para salvaguardar el país, por lo cual "aceptó las precauciones militares del Japón por medio del acuerdo Katia-Darlan".

"El Japón nos dijo que había concentraciones enemigas que amenazaban a Indochina" y subrayó que quería garantizar exclusivamente chinas.

Refiriéndose a Siria, dijo el vocero: "Tuvimos que hacer frente allí a una agresión lisa y llana, sin último aviso o advertencia previa, y tenemos también un ejército al cual esperaba poder dar suficientes abastecimientos en hombres y materiales y que efectivamente resistió 11 días".

En una nueva declaración escrita, hecha por Sumner Welles respecto de la Indochina, el vocero oficial dijo que al parecer, había habido una mala interpretación de sus observaciones sobre el África del Norte.

Dijo que quería recordar que "no había tenido en absoluto la intención de indicar o tomar una posición que significara la defensa del África del Norte y de las colonias francesas. Había hecho referencia al África del Norte únicamente con el objeto de subrayar la diferente y particular posición geográfica de la Indochina".

34 naves de guerra lanzó al agua EE. UU. en julio

WASHINGTON, 4 (U. P.) — El Secretario de Comercio, James Jones, anuncio grandes facilidades que su departamento pondrá a disposición de las firmas comerciales norteamericanas para hacer nuevas relaciones en la América Latina, en reemplazo de las suspendidas a consecuencia de la lista negra.

El objeto es facilitar el comercio normal de las naciones latinoamericanas, no obstante la lista negra.

Los funcionarios dijeron que situarían a firmas o agencias de buena reputación que no estuviesen afiliadas o identificadas con el Eje. Tales firmas o agencias serán propuestas dentro de las posibles representantes de los exportadores e importadores norteamericanos.

Ordinariamente serán firmas nacionales en vez de firmas italianas o alemanas, como las que componen en gran parte la lista negra.

Dijo Jones que la nueva tarea era relativamente fácil, porque "desde hace más de 20 años, la oficina de comercio, interior y exterior, ha formado un archivo de más de un millón de nombres de firmas comerciales de todo el mundo. Esta información está disponible para formar listas comerciales especialmente preparadas y clasificadas por países y productos, de modo que pueden prestarse servicios especiales como información inmediata en las oficinas de Washington y en el te-

## "INFORME SOBRE EL ORIENTE"

Por ERNEST HEMINGWAY

Los pilotos chinos son valientes, pero carecen de una instrucción adecuada. — El problema del Japón es cortar las rutas de abastecimiento de su adversario. — Con este objeto, intentaría una acción desde la Indochina Francesa.

SOLO EN UN CASO JAPON LANZARIA SUS TROPAS EN UN ATAQUE DIRECTO HACIA EL SUR

(EXCLUSIVO EN CHILE PARA "LA NACION")

Derechos reservados por la Newspaper PM, Inc. en los Estados Unidos, Canadá y todos los países adheridos a la Unión Internacional de Copyright. La reproducción total o en parte queda estrictamente prohibida.

VI Existe mucha diferencia en las opiniones acerca de las fuerzas aéreas chinas. Yo los he visto volar, he visitado sus escuelas de instrucción y he hablado con los norteamericanos y con los rusos que los han enseñado. Algunos dicen que son muy buenos. Otros que son terribles. Ningún pueblo sobre la tierra, con excepción de los españoles, es más vanidoso que el chino y la vanidad es algo muy malo en un piloto. Lo impide progresar.

Ultimamente se han inscrito como pilotos a jóvenes salidos del pueblo en vez de los de la clase media, que tenían el monopolio. Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Recientemente los japoneses atacaron uno de los aeródromos chinos y el avión que voló sobre el río Amur, que es más vanidoso que el chino y la vanidad es algo muy malo en un piloto. Lo impide progresar.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Recientemente los japoneses atacaron uno de los aeródromos chinos y el avión que voló sobre el río Amur, que es más vanidoso que el chino y la vanidad es algo muy malo en un piloto. Lo impide progresar.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adecuados y los aviones de enseñanza son escasos. Sin embargo, los pilotos chinos no son tan previsados como para creerse seres superiores porque vuelan.

Los cursos de instrucción no son adec

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## VENDO EN NUÑOA

26.000. — BARRIO SALVADOR SANTA ISABEL. CASITA UN PISO, ANTIGUA, 5 HABITACIONES Y SERVICIO. 9.30 x 30 METROS. OSSANDON. 47.000. — A UNA CUADRA DE AV. MACUL, POR LAS ACACIAS, CASA MODERNA, UN PISO, COMEDOR, ESCITORIO, 3 DORMITORIOS, BANO, DEPENDENCIAS, 2 PATIOS, JARDIN. DEUDA 11.000. BANDERA 168. 120.000. — AV. BOLIVAR, CASA UN PISO, SOLIDA, CON BANO, COMEDOR, ESCITORIO, 3 DORMITORIOS, BANO, DEPENDENCIAS, JARDIN, PARRON, ARBOLES FRUTALES. SUPERFICIE 17 x 50 METROS. OSSANDON. 120.000. — AV. MACUL CASAQUINTA, UN PISO, CON 130.000 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, PARRON, ARBOLES FRUTALES, GALLERIA, COMEDOR, ESCITORIO, 4 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, SUBTERRANEO, DEUDA 20.000. BANDERA 168. 140.000. — ENTRE PIZARRO Y CORTEZ, INMEDIATAMENTE A PEDRO DE VALDIVIA, CASA MODERNA, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, ESCITORIO, 4 DORMITORIOS, BANO, DEPENDENCIAS, JARDIN, PATIO, ENTRADA DE AUTO. DEUDA 30.000. OSSANDON. 145.000. — CASA ESQUINA AV. IRARRAZAVAL, CERCA DE LA PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO, LIVING CON CHIMENEA, COMEDOR, 2 AMPLIOS DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, JARDIN.

ALAMBRE  
CAÑERIA  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Neumáticos, accesorios y garajes.
- Arriendos buscados.
- Arriendos ofrecidos.
- Casas, chalets.
- Departamentos y piezas.
- Arboles, comestibles.
- Locales, oficinas.
- Arboles y plantas.
- Armas, caña y pesca.
- Artículos de oficina, librería e imprenta.
- Aves y animales.
- Belleza y peluquería.
- Compras y ventas varias.
- Deportes, turismo y veraneo.
- Diversos.
- Educación.
- Fotografía, cine y útiles científicos.
- Ocupaciones buscadas.
- Empleados.
- Operarios.
- Ocupaciones ofrecidas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Operarios.
- Domésticos.
- Residencias, hoteles, restaurantes.
- Materiales de construcción.
- Materiales y minerales.
- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- Máquinas de escribir y coser.
- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- Modas e interés para el hogar.
- Mudanzas y transportes.
- Negocios e instalaciones.
- Objetos y animales perdidos.
- Personas buscadas.
- Préstamos, acciones y bonos.
- Productos medicinales.
- Propiedades compran.
- Casas, chalets.
- Quintas y sitios.
- Parcelas, chacras y fundos.
- Propiedades venden.
- Propiedades públicas y particulares.
- Instrumentos y artículos de música.
- Herreros voluntarios.
- Notificaciones y citaciones.
- Sastrería e industrias.
- Talleres y comestibles.
- Judiciales.

### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATADEO N.º 42

PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2297  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906

RECOLETA 794  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 31 Agosto.

din, patio, terraza. Transferencia pagada. Banderas 168. 150.000. — ENTRE BOLIVAR Y LUIS URIBE, INMEDIATAMENTE A PEDRO DE VALDIVIA, BUNGALOW ASIMICO, ASIMICO. BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, JARDIN, PATIO, GARAGE. TRANSFERENCIA Y PAVIMENTACION PAGADA. BANDERA 168. 200.000. — PEDRO LUCIO CUADRA, ESQUINA, BUNGALOW MODERNO, ASIMICO, ASIMICO, BANO, DEPENDENCIAS, JARDIN, PARRON, ARBOLES FRUTALES. LIVING, COMEDOR, ESCITORIO, 4 DORMITORIOS, BANO, INSTALADO, OTRO DE LLUVIA, DEPENDENCIAS, JARDIN, PARRON, ARBOLES FRUTALES, GARAGE. DEUDA 70.000. BANDERA 168. 200.000. — AVENIDA MACUL, CHALET RODEADO DE JARDINES, ARBOLES FRUTALES, PARRON. TIENE BANO, COMEDOR, SALON, 6 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 20.000. BANDERA 168. 200.000. — AV. MACUL CASAQUINTA, UN PISO, CON 130.000 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, PARRON, ARBOLES FRUTALES, GARAGE. DEUDA 40.000. BANDERA 168. 200.000. — AVENIDA DE SALVADOR, Y SANTA ISABEL, 2 CASAS ESQUINA, SOLIDAS, BIEN TENDIDAS. CADA UNA DE 120.000 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, ENTRADA DE AUTO, JARDIN, PARRON, ARBOLES FRUTALES. DEUDA 117.000. OSSANDON. 270.000. — INMEDIATO A LA PLAZA NUÑOA, CHALET MODERNO, REDONDO DE 1100 m<sup>2</sup> DE TERRAZA, PARRON, ARBOLES FRUTALES. HALL, LIVING CON CHIMENEA, COMEDOR, ESCITORIO, 4 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — CASA ESQUINA PEDRO DE VALDIVIA, CHALET ESTILO GEORGIAN, ELEGANTE Y ASIMICO, CALIFICACION CENTRAL. LIVING CON CHIMENEA, COMEDOR, 4 DORMITORIOS, 2 BANOS INSTALADOS, DEPENDENCIAS, JARDIN, PATIO, ENTRADA DE AUTO, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.000. BANDERA 168. 200.000. — INMEDIATO A IRARRAZAVAL Y PLAZA NUÑOA, BUNGALOW RECIENTEMENTE TERMINADO, ASIMICO. LIVING, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. TIENE BANO, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BANO INSTALADO, DEPENDENCIAS, LLUVIA, TRANSFERENCIA PAGADA. DEUDA 30.0

Santiago de Chile, martes 5 de agosto de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director. Gerente.

## MERCADO DEL SALITRE

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo ha hecho una importante declaración oficial acerca de las condiciones en que se presentan los mercados en el período 1941-42.

Desde que se iniciaron las hostilidades en Europa, las ventas del abono chileno disminuyeron apreciablemente. A medida que el conflicto bélico iba envolviendo a otras naciones, las colocaciones de nitrato de sodio en los mercados extranjeros decrecieron, existiendo un estricto paralelismo entre la extensión de la guerra y la merma de la capacidad adquisitiva de los países que antes eran nuestros compradores.

La conflagración europea no sólo ha influido mediante la imposibilidad de vender salitre a las naciones en guerra; también ejerce una acción perturbadora indirecta. En efecto, ha trastornado profundamente el tráfico marítimo, disminuyendo en forma ostensible el tonelaje de carga disponible. De ahí que, a pesar de existir interés por el nitrato de sodio, no pueda expedirse este abono, puesto que el déficit de flotas impide trasladarlo a los puertos de destino.

Como la crisis del tráfico marítimo se ha ido acentuando progresivamente, debido a que los barcos que antes hacían el servicio a nuestras costas han sido destinados a otras rutas, existía el serio temor de que la venta de salitre en el año que se inició en el mes de julio próximo pasado decreciera a un nivel incomparable con la explotación normal de las salitreras. Se preveía una serie de perturbaciones en el funcionamiento de los establecimientos que laboran nuestro principal abono, con lo cual las provincias del norte habrían debido soportar una situación difícil, si no efectiva.

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo ha sorteado estos obstáculos mediante atinadas gestiones hechas en colaboración con los representantes diplomáticos chilenos, a fin de que los países consumidores asigan el tonelaje suficiente para el transporte del salitre. De esta manera se ha asegurado el abastecimiento más o menos normal de las naciones que han otorgado las facilidades indicadas, con lo cual no hay temor de que se trastorne el régimen de producción y embarques de nitrato de sodio.

En el año salitrero de 1940-41 se vendieron un millón cuatrocientos cincuenta mil toneladas de abono. Los cálculos hechos por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo indican un expendio de un millón trescientos mil toneladas durante el año en curso. Así, pues, fuera de una diferencia relativamente pequeña con respecto al año próximo pasado, el nivel de colocación del salitre chileno se mantiene en un punto satisfactorio.

Por otra parte, reafirma esta seguridad el hecho de que los cinco barcos requisados a Dinamarca reanudan pronto sus actividades de transporte, con lo cual aumentará de manera apreciable el tonelaje de carga disponible. Las perspectivas de ventas confirman, pues, un trabajo regular en las faenas salitreras.

## El problema de los caminos

Cada vez que hemos insistido en la necesidad de sacar de una vez por todas de la Sala de la Comisión el proyecto sobre política caminera de que son autores don Hernán Figueroa y don Darío Barrientos, no han faltado contrarios que comulgan esta idea con el fundamento equivocado de que la industria agropecuaria no admite más contribuciones.

La falsedad de este razonamiento es tan evidente que en un solo día, en las informaciones de prensa de ayer, se da cuenta de subinscripciones voluntarias de los terrenos en el Aysén y en Cautín, destinadas a mejorar las vías de comunicación y acarreo en las inmediaciones de sus predios.

En el Aysén, la Sociedad Ganadera "El Cisne" contribuirá con \$ 500.000 durante algunos años, con el objeto de ayudar a la construcción de caminos, desde el interior hasta los puertos de embarque.

En Temuco se dice que se ha despertado la conciencia caminera entre los agricultores. Gracias a las gestiones de algunos vecinos, hasta el 31 de julio se habrá integrado en arcas fiscales un millón cuatrocientos treinta mil pesos para terminación de carreteras.

Y el proyecto a que nos referimos está basado, precisamente en un aporte fiscal y una erogación proporcional de los dueños de fondos, se cumple la cuantía en que los beneficiarios los caminos que construyan. Y ésta, que tan fácilmente puede ser ley lo que se hace hoy día, en que los fondos del erario solo alcanzan para hacer todos los años arreglos ligeros que las primeras lluvias desharán.

LLEGO A BOGOTÁ LA  
MISIÓN COMERCIAL  
DE NUESTRO PAÍSCONSEJO DE MINISTROS  
TRATARÁ HOY SOBRE EL  
PROBLEMA SALITREO

A las 18.30 horas de hoy se efectuará, presidido por el Económico, señor Aguirre Ossa, un Consejo de Ministros, que estará especialmente destinado a oír la exposición que hará el Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, acerca del problema del salitre.

LO RELIGIOSO EN  
LO CIVIL

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## POLVAREDA

SUPERSTICIONES FRAC-  
TICAS

Los arzobispos y obispos chilenos han lanzado a la faz del país un documento que puede estar revestido de toda la trascendencia canónica que se quiera, pero cuyo fin no es otro que descoñocer, a ultrance, disposiciones que, por ser emanadas de la ley, no pueden ser alteradas o descoñocidas en forma alguna. La circular del Episcopado Nacional, enviada a los miembros de ambos cleros y fieles de las respectivas jurisdicciones eclesiásticas, y en la que se sanciona con la pena de excomunión "ipsa facta incurvanda" a los conyuges, a los abogados y a los testigos que participen en un acto de disolución de matrimonio, función reconocida y amparada por nuestra legislación civil, tiene un carácter de rebeldía que, por muy apostólica que sea, no cuadra bien con la situación que corresponde a la Iglesia Católica dentro de nuestros mecanismos legales.

Pasados, por fortuna, los tiempos antiguos de los concordatos, y situados los poderes religiosos y civil dentro de una alianza y justa comprensión de sus distintas y exclusivas atribuciones, sólo cabe considerar que la grave e impetuosa resolución de nuestro Episcopado sólo puede deberse a un olvido de su situación legal o a un excesivo celo en el empleo de sus prerrogativas. La aplicación de la pena de excomunión, en este caso, equivale a menoscabar los dictados de la ley y a intervenir en las resoluciones de la justicia, cosa que, como es de sobra sabido, no puede ser aceptada ni permitida en forma alguna. La intervención del poder religioso, en este caso, sobrepasa los límites de la más elemental prudencia, y viene a menoscabar las disposiciones legales, como lo son los abogados para ponerlas en ejercicio, y los testigos para hacerlas más eficientes. No es decoroso ni ejemplarizado atacar con rescriptos anticuados lo que el derecho concede a todos los ciudadanos en una República libre y democrática. Si se llegara a aceptar semejante procedimiento, llegaríamos a resultados que estarían reñidos con el respeto que se debe a la ley y con la consideración que merecen las desdichas ajenas.

En la historia de las lides democráticas de Chile de los últimos años del siglo pasado se dió a conocer en el seno del P. Radical, en Santiago, un joven estudiante de leyes, venido de provincia, que luego en la asamblea de esa colectividad atrajo la atención por cierto espíritu combativo y por un afán de llevar la orientación de ese partido hacia la cuestión social, que hacia esa época apenas si comenzaba a preocupar a uno que otro político o profesor, como don Valentín Letelier, por ejemplo. Ese joven se llamaba Malaquías Concha. Pertenecía a la clase media y venía a la capital a hacer sus armas.

Estaba dotado de un fuerte espíritu de trabajo, y era ya entonces fácil percibir en él a un futuro caudillo político. Además, en las funciones que le encomendara su partido, Malaquías Concha dejaba entrever las condiciones de un individuo dotado del sentido de la organización. Cuando comprendió que el radicalismo caía en declive, se dedicó a recomendar la doctrina puramente política y desechaba la consideración de aquellas materias que afectaban en forma directa al bienestar de los obreros y de los trabajadores, en suma, a la cuestión social, rindió en la asamblea radical memorables batallas, y, vencido en ellas, optó por separarse de esa agrupación para, con otros amigos que pensaba como él, formar tienda aparte. De esa tienda nació el Partido Demócrata, uno de cuyos fundadores fuera Malaquías Concha, que ya más de cincuenta años.

En Hong Kong, dice Hemingway, viven 500 millones, los que acaparan a todas las mujeres bonitas de la región. El número de mujeres cesantes es enorme; de noche invaden el puerto 50 mil prostitutas. Hong Kong es un puerto británico, floreciente. No hay alcantarillas. Los chinos reservan el estiércol de todo el mundo para usarlo a todo testador. En los jardines se suelen ver letreros donde piden que el viandante moje las rosas... al pasar.

Las alcantarillas barren los abones al mar. En un país de tormentas, como el nuestro, las tierras pierden su subsistencia. Aunque no hay pasiones, los carabineros tienen orden de arrestar a los que burlan ciertas leyes municipales. ¿Podríamos imitar a los chinos?

CHILENIDAD  
En México dictaron una ley para prohibir la leyenda familiar consistente en

## Extensión cultural

La diferencia fundamental entre los pueblos progresistas y los estacionarios está en que los primeros han vivido más tiempo en cultura. Las minorías selectas han creado un progreso científico y técnico, el que ha trascendido a las masas, dando origen al dinamismo social. Estados Unidos, el pueblo que ha progresado más ligero en los últimos tiempos, no parece interesar sino por lo que importa un adelanto. Allí la energía humana no se desperdicia en estériles luchas negativas. Hombres y partidos están de acuerdo en algo esencial, la necesidad de hallar siempre el camino que lleve más directamente al mejoramiento individual y colectivo. Esta simple actitud es la balanza del portentoso desarrollo material y moral de ese pueblo. Y ello es resultado de la cultura, que hace del hombre egoista un elemento de solidaridad social.

Los conocimientos científicos, que multiplican las relaciones del hombre con la naturaleza y aumentan su capacidad creatora; las emociones estéticas, que depuran y ennoblecen los sentimientos; el deporte y las actividades físicas, que embellecen y aguzan el cuerpo humano, deben estar ofreciéndose constantemente al pueblo. El no irá a buscarse, porque no tiene recursos económicos ni haprendido en su alma la sed de saber. Como

dicen que las criaturas llegan de Dios. Despues de dictada dicha ley, las criaturas deben llegar de Guanajuato.

En Chile es costumbre decir que las guaguas llegan de Europa. Es preciso que en adelante no lleguen de Europa, sino de Panamá.

Una dama, sumamente patriota estuvo hablando, durante el almuerzo, de chilenidad, de esfuerzos nacionales y de las bellezas de la tierra. Después de tomar el café, se puso el sombrero, se marchó a la oficina del diario y puso el siguiente aviso:

"Se arrienda pieza, con baño y teléfono. Se prefiere extranjero."

## TEMA ORIGINAL

No se debe abusar de los temas originales. Hay personas que buscan temas originales para el teatro y el cine. A veces encuentran temas que antes no se habían ocurrido a nadie, pero olvidan al buen gusto.

J. E. B.

## Don Malaquías Concha

En la historia de las lides democráticas de Chile de los últimos años del siglo pasado se dió a conocer en el seno del P. Radical, en Santiago, un joven estudiante de leyes, venido de provincia, que luego en la asamblea de esa colectividad atrajo la atención por cierto espíritu combativo y por un afán de llevar la orientación de ese partido hacia la cuestión social, que hacia esa época apenas si comenzaba a preocupar a uno que otro político o profesor, como don Valentín Letelier, por ejemplo. Ese joven se llamaba Malaquías Concha. Pertenecía a la clase media y venía a la capital a hacer sus armas.

Estaba dotado de un fuerte espíritu de trabajo, y era ya entonces fácil percibir en él a un futuro caudillo político. Además, en las funciones que le encomendara su partido, Malaquías Concha dejaba entrever las condiciones de un individuo dotado del sentido de la organización. Cuando comprendió que el radicalismo caía en declive, se dedicó a recomendar la doctrina puramente política y desechaba la consideración de aquellas materias que afectaban en forma directa al bienestar de los obreros y de los trabajadores, en suma, a la cuestión social, rindió en la asamblea radical memorables batallas, y, vencido en ellas, optó por separarse de esa agrupación para, con otros amigos que pensaba como él, formar tienda aparte. De esa tienda nació el Partido Demócrata, uno de cuyos fundadores fuera Malaquías Concha, que ya más de cincuenta años.

A Concha le correspondió redactar la declaración de principios de ese partido llamado a congregar en sus filas a los elementos obreros; de su pluma también salió la "Cartilla Cívica de la Democracia", y des-

de entonces, con Angel Guarello y otros, dirigió la

nueva combinación a la cual le costó improbo trabajo obtener una pequeña representación parlamentaria en la Cámara de Diputados. El partido se inauguró en la vida pública con una actitud revolucionaria.

Casi al término de la administración Balmaceda, suscitóse un conflicto con la empresa de locomoción de los carros de sangre, con motivo de una protesta de los trabajadores. El partido Demócrata, en defensa de los intereses populares, protestó y organizó algunos mitines. En uno de ellos, Concha habló con calor y aun invitó a las masas a una protesta de hecho para que destrazaran los carros. El populacho se avanzó sobre ellos. Intervino la policía, hubo golpes, heridos y presos. Concha entre ellos. En la cárcel el orador permaneció durante algún tiempo; pero este hecho lo convirtió en víctima, y de allí a poco pasó a la Cámara de Diputados. Sus electores lo renovaron sucesivamente su mandato hasta su muerte, ocurrida hace hoy justamente veinte años. Era entonces Senador. Hombre de una brillante inteligencia, el estudio constante de los problemas públicos y sociales, que llegó a dominar, lo impulsaron pronto a suceder en el Parlamento. Estaba dotado, por otra parte, de las condiciones del orador: hablaba con soltura, en períodos rotundos, y de su palabra, llenaba ideas que siempre interesaban a sus colegas del Congreso.

Don Malaquías Concha es una figura interesantísima de nuestra vida pública, porque es suya la existencia de un formidable luchador de las clases desheredadas. Al cumplirse en el día de hoy veinte años de su muerte, es de justicia recordarlo.

Atendidas las condiciones de nuestro clima, la tuberculosis debería ser aquí una excepción. Sin embargo, es la enfermedad que principalmente corre al pueblo. Lo que ocurre es que la desnutrición provoca un estado fisiológico desmedrado y convierte a los individuos en ventanillas abiertas para el germe morbo. Si a esto se agregan el vicio arraigado del alcoholismo, la falta de vida sana en hogares bien constituidos y el desorden que caracteriza la existencia de los trabajadores, tendríamos el cuadro más o menos exacto de las causas que engendran la morbilidad nacional.

Atendidas las condiciones

## NOTAS DE ARTE

## Exposición Pablo Vidor

Tras la lamentable exposición de la semana pasada, que convirtió el Salón del Banco de Chile en una auténtica "sala del crimen", se expone ahora la obra cabal y perfectamente pictórica de Pablo Vidor. Pablo Vidor es pintor, y con ello quiero decir que no entiendo de concesiones al gusto del público ni a ninguna otra acuñadora sirena. Vidor pinta lo que ve a través de su temperamento y de su sensibilidad, purificada por una razonada pasión por la pintura.

Dicen quienes vieron sus exposiciones anteriores que el artista nuevo algunos humoristas presentan gatos por el estilo. El público se los disputa. En los salones de Montmartre solían verse marrachones fabulosos. El genial Picasso sabe pintar como le da la gana; a veces le da por burlarse de sí mismo y de los snobs. Entonces aparecen sus famosos espíritus.

J. E. B.

En el arte nuevo algunos humoristas presentan gatos por el estilo. El público se los disputa.

En el arte nuevo algunos humoristas presentan gatos por el estilo. El público se los disputa. Vidor pinta lo que ve a través de su temperamento y de su sensibilidad, purificada por una razonada pasión por la pintura.

Vidor es —según se puede ver claramente en esta sala— un artista que domina las técnicas. Su "mánera" actual viene de los grandes maestros del constructivismo. ¿Cézanne? Gauquin? En estas obras, como en las naturalezas de los pintores bretones de Paul Gauguin, no hay modelado clásico. Vidor se obtiene modelando el color, ritmando, sin que ex-

perimente una fiesta para los ojos y para el espíritu. La obra del pintor Pablo Vidor va directa a nuestras sensibilidades, porque su autor no está dentro de la pintura. Ni literatura, ni fantasía. Pintura pura; el arte por el arte, y dentro de él la máxima expresión formal, decantada, estilizada. Vidor es un artista que sabe de la nueva armonía.

ANTONIO R. ROMERA

## País de enfermos

Ha alcanzado tal magnitud en Chile la cifra de morbilidad, que nos estamos acostumbrando a considerar como normal el estado de enfermedad. En otros países la política estatal tiende a suprimir hospitales, sanatorios y refugios de cordillera y de mar mediante el cuidado de los sanos, para que se mantengan en estado de salud.

En Chile, la política general se dirige a crear y mantener enfermos. Tenemos cifras pavorosas de morbilidad y mortalidad infantil, de tuberculosis, de sífilis y de enfermedades por desnutrición. ¿Cuáles son las causas de este estado de desaliento racial? Las malas condiciones de vida del pueblo, su deficiente alimentación, su carencia de educación. En consecuencia, hay que ir a la raíz, abolir las causas de las enfermedades, y no atender únicamente a los efectos de ellas.

Atendidas las condiciones de nuestro clima, la tuberculosis debería ser aquí una excepción. Sin embargo, es la enfermedad que principalmente corre al pueblo. Lo que ocurre es que la desnutrición provoca un estado fisiológico desmedrado y convierte a los individuos en ventanillas abiertas para el germe morbo. Si a esto se agregan el vicio arraigado del alcoholismo, la falta de vida sana en hogares bien constituidos y el desorden que caracteriza la existencia de los trabajadores, tendríamos el cuadro más o menos exacto de las causas que engendran la morbilidad nacional.

Un país que no necesita médicos ni hospitales sería lo ideal. Un país con muchos sanatorios es un país de enfermos, que no logrará nunca valorizarse en el concierto mundial.

G.

## Ud. que pagando un poco más!

obtiene mejor calidad y se convence rá que todo peso que invierta en una "UNDERWOOD" se lo devuelve esta por su calidad insuperable y gran duración.

Todo esto puede comprobarlo, pidiendo "la máquina que Ud. al fin comprará" donde sus importadores.

## DAVIS Y CIA.

BANDERA 135

BLANCO 963

SANTIAGO

VALPARAISO

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**SASTRERIA**  
**"EL CREDITO NUEVO"**  
**TERNOS Y ABRIGOS**  
**CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO**  
**ENTREGA INMEDIATA**  
**SAN. PABLO 2675**

**MUEBLES PARA COCINA!!!**  
**Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 12.**

**COLCHONES, COLOCHE**  
**nes, lana, cotones, círcos, en**  
**contrarán en Colchonería**  
**Francesa, refacción domi-**  
**cilio. San Diego 9. Telé-**  
**fono 86259. 23 Agosto.**

**MUEBLERIA HOLLYWOOD**  
**Banderas 166. Muebles mo-**  
**dernos, precios bajos. Faci-**  
**lidades, sin flador. 21 agt.**

**CURE SU REUMATISMO CON**  
**"Amaro Indiano". 31 JUL.**  
**VENDO CALENTADOR GAS. ES-**  
**tuña, tijeras podar. Fono 632.**  
**26 Agt.**

**Memorandum de "La Nación"**

**AGOSTO**  
**5**  
**MARTES**

**SANTOS DE HOY:**  
**NIEVES Y OSVALDO**

**SANTOS DE MAÑANA:**  
**SIXTO**

**BOLETIN**  
**METEOROLOGICO**

**INFORMACIONES DE SAN-**  
**TIAGO**

**TEMPERATURA DEL AIRE**  
**(dia 4).— Minima 4.3°C. a**  
**las 6 hrs. Máxima: 14.5°C. a las 16 hrs.**  
**30 minutos.**

**HUMEDAD RELATIVA DEL**  
**AIRE (dia 4).— Máxima 94%**  
**a las 6 hrs.**

**Mínima: 60% a las 14 hrs. 20**  
**minutos.**

**SOL: Salida a las 7 hrs. 31**  
**min. Puesta a las 15 hrs. 7 min.**

**LUNA: Salida a las 16 hrs.**  
**49 min. Puesta a las 6 hrs.**

**46 min. del dia 4.**

**FASE: Luna llena el 7.**

**BOLETIN DEL TIEMPO**

**(Redactado a las 20 horas del**  
**lunes 4 de agosto de 1941).**

**Se observó buen tiempo con**  
**nubosidad parcial en las zonas**  
**Norte y Central. De Tacalau-**  
**no al sur se registraron pre-**  
**cipitaciones y vientos del Norte.**

**RONSTICO**  

(Para el martes 5 de agosto).

**Continuara bueno con nubo-**  
**sidad en la región Central y**  
**variable, con precipitaciones**  
**más al sur.**

**ARICA A COQUIMBO.—Bue-**  
**nos Nublados y vientos. Vientos**  
**del Sur y Suroeste.**

**ACONCAGUA A MAULE.—**  
**Bueno. Nublados y neblinas lo-**  
**cales.**

**CORDILLERA (Central).—**

**SUBLE A CHILOE.—Varia-**  
**ble en el norte de la zona. Pre-**  
**cipitaciones y vientos del Nor-**  
**te y Noroeste en el resto.**

**GRANDE A VALDIVIA.—**

**Variable. Chubascos. Vientos**  
**fuertes del Oeste y Noroeste.**

**DEFUNCIONES**

**José Abraham Enquenast;**

**Pedro Estupiñán A., 65 años;**

**Adolfo Osses S.; Rosa Ca-**

**ceras C.; María Henriquez B.**

**29; Angel Venegas B.; Pablo**

**Corral G.; Jorge S. Aburca E.**

**16; Guillermo González 68;**

**Carlos Torre T., 20; Reyno**

**C., 35; Inés Fuentes C.**

**15; Alberto V. Espinoza N.**

**8; Ana Píñero C. 39; Enrique**

**Silva V., 78; Efraín González**

**24; Eliana Gómez 25; Jorge**

**C., 46; René Reyes O., 26;**

**Jorge Llucel Mijorllo; Luis**

**Eduardo Reyes Valenzuela; El-**

**ecardo Conte Vega; N. Valenzue-**

**la Guzmán y 5 menores de un**

**año.**

**LLAMADOS**

**DE URGENCIA**

**Asistencia Pública, San Fran-**

**cisco 80, teléfono 69191. Pos-**

**ta N. 3 de la Asistencia In-**

**pública. Maule esquina de Chilé-**

**telef. 8808; Pos. N. 3 de**

**la Asistencia Chacabuco es-**

**quina de Compañía, teléfono**

**88283; Asistencia Pública**

**Santiago, Villagra esquina de Ira-**

**triva N. 1017. teléfono N.**

**61545; Asistencia Pública de**

**Providencia, M. 1000; Mont-**

**N. 303, teléfono 89953; Pre-**

**fectura de Carabineros. Mon-**

**eda esquina de Morandé, tele-**

**fono 80151; Bombas 6171.**

**BIBLIOTECAS Y MUSEOS**

**BIBLIOTECA NACIONAL.—**

**Avenida O'Higgins entre Mac-**

**iver y Maturana. Funciona**

**desde 9 a 12 horas y de**

**14:30 a 20:30 horas.**

**POSSESSIONES**

**BIBLIOTECA NACIONAL.—**

**Avenida O'Higgins entre Mac-**

**iver y Maturana. Funciona**

**desde 9 a 12 horas y de**

**14:30 a 20:30 horas.**

**MUSEO DE HISTORIA NA-**

**TURAL.—Quinta Normal de**

**Agricultura, abierto todos los**

**días de 9:30 a 12 horas y de**

**14:30 a 18 horas.**

**NACIONAL DE BELLAS AR-**

**TES.—Parque Forestal, abierto**

**los días de 9:30 a 12 horas y de**

**14:30 a 17 horas.**

**HISTORICO NACIONAL.—**

**Moneda 629, abierto todos los**

**días de 9 a 12:30 y de 14:30 a**

**20:30 horas, en Moneda 759.**

**MUSEO DE HISTORIA NA-**

**TURAL.—Quinta Normal de**

**Agricultura, abierto todos los**

**días de 9:30 a 12 horas y de**

**14:30 a 20:30 horas.**

**AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

**4**

**SASTRERIA**

**"EL CREDITO NUEVO"**

**TERNOS Y ABRIGOS**

**CON GRANDES**

**FACILIDADES**

**DE PAGO**

**ENTREGA INMEDIATA**

**SAN. PABLO 2675**

**MUEBLES PARA COCINA!!!**

**Construcción sólida, hechuras**

**perfectas. Precios económicos.**

**Fábrica, Chacabuco 12.**

**1 agt.**

**AUSENTANDOME**

**VENDO URGENTISIMO**

**330.000**

**Amoblado comedores**

**330.000**

**hall, salón, mesa, silla, marquesa,**

**silla, ropero, sillas, mesa.**

**10 Agosto.**

**FAMILIA EXTRANJERA**

**VENDE**

**URGENTISIMO**

**330.000**

**Amoblado dormitorio, oficina**

**330.000**

**mesa, silla, marquesa, silla, ropero,**

**silla, mesa, silla, marquesa.**

**10 Agosto.**

**FAMILIA EXTRANJERA VENDE**

**URGENTISIMO**

**330.000**

**Amoblado dormitorio, oficina**

**330.000**

**mesa, silla, marquesa, silla, ropero,**

**silla, mesa, silla, marquesa.**

**10 Agosto.**

**FAMILIA EXTRANJERA VENDE**

**URGENTISIMO**

**330.000**

**Amoblado dormitorio, oficina**

**330.000**

**mesa, silla, marquesa, silla, ropero,**

**silla, mesa, silla, marquesa.**

**10 Agosto.**

**FAMILIA EXTRANJERA VENDE**







## LA SITUACION EN LOS BALKANES PREOCUPA A LOS ALEMANES

(Correspondencia de Alex Tomlinson, especial para LA NACION)

ANGORA, 4. (Especial). — La potencia militar de la Alemania nazi, ¿es lo suficiente fuerte, para poder mantener dominados a los pueblos a los cuales ha impuesto por la fuerza de las armas, una esclavitud que éstos no desean? Tal es la pregunta que surge en todos los círculos neutrales.

Noticias que se han recibido en esta capital enviadas por el periodista de campo Lixter desde el frente ruso y que han pasado por Atenas, vienen a confirmar la impresión de que los alemanes se hallan altamente preocupados por la situación en los Balkanes y por la duda que tienen en cuanto a que sus satélites sean verdaderamente capaces de realizar las funciones de gendarmes que ellos les han confiado. Las informaciones que se tienen concuerdan en que existe una gran inquietud en Yugoslavia, Grecia y aun en Bulgaria. Los grupos de rebeldes yugoslavos aumentan de día en día su actividad de sabotaje y los alemanes se han visto obligados a enviar 25 mil soldados desde el frente, a fin de que puedan mantener el orden.

Los mismos griegos se están tornando levantiscos, los alemanes se han visto obligados a suspender las señales de alarma contra la Real Fuerza Aérea, en los aeródromos de Grecia, en vista de que los griegos aprovechan la ocasión que se les presenta para hacer sus demostraciones de regicidio popular; multitudes tropiezan en los techos de las casas, en los cerros, etc., vivan con loca entusiasmo los británicos mientras silbaban las líneas de alarma. Los alemanes temen también que la situación en Bulgaria pueda tornarse incómoda para ellos en el caso que el fracaso de sus fuerzas en Rusia se haga más pronunciada.

En todas partes de los territorios ocupados está cristalizando la resistencia a los alemanes. En Holanda ha estallado una onda de huelgas; el pueblo holandés se ha anotiado en una gran victoria en impedir que las tiendas no tengan expatriaciones de alimentos, sie hacia el Reich. Han sido suspendidos de la publicación un gran número de diarios holandeses. Los obreros en las fábricas de armas realizan sus

faenas de mala gana y entre gran materiales defectuosos y ésta ha sido la razón de que hayan sido arrestados innumerables obreros y otras personas en toda Holanda.

Los sabotajes de los obreros belgas se han convertido ya en un lugar común. En Malines, misteriosas personas han arrojado incontables granadas de mortero que han causado elevados perjuicios en las residencias ocupadas por oficiales alemanes. El diario "Brüsseler Zeitung" del día 23 de julio ultimó reproduciendo la siguiente noticia expedida por el Oberfeldkommandant:

"A los habitantes de Bruselas y sus suburbios: El día 21 de julio tuvieron lugar demoliciones antialemánas en los bulevares. Para demostrar a los habitantes que las autoridades alemanas no pueden permitir tal actitud, declaró que desde el día 22 del corriente se prohibe a los alemanes que tengan que tuvieron que llamar en su auxilio a los marineros de los buques de guerra. Los que no los marineros fueron recibidos como una andanada de piedras arrojadas por la enemistad de Worms, que él, declaró, tiene vínculos financieros y marítimos con Inglaterra.

Marcel Deat accionó en "L'Œuvre" de hoy al Gobierno de seguir la "política de Poincaré" de oposición a Alemania, y sostiene que el político actual de Vichy es del todo inspirado por el grupo de Worms que él, declaró, tiene vínculos financieros y marítimos con Inglaterra.

También llegó editorialmente a nuevas alturas en su acre campaña antiamericana, y llamó al Embajador Leahy "peligrosa personalidad que es al mismo tiempo Embajador de Roosevelt, Churchill y de Stalin" y sostiene que el viernes pasado, cuando el Gobierno francés iba a declarar algo de interés nacional, Leahy visitó a Petain y le transmitió la seguridad de que Estados Unidos no tiene ninguna ambición territorial en Dakar en el África negra Francesa. Al mismo tiempo, Leahy ofreció la ayuda norTEAMERICANA para que Francia resista y defienda a Alemania el Imperio Francés de África.

Últimamente ha aparecido un diario clandestino norteamericano y todas las reuniones de más de cincuenta personas que las reuniones son castigo. Las personas detenidas el día 21 de julio serán sentenciadas severamente por la corona marcial alemana.

En Dinamarca, la policía alemana se halla atareadísima en averiguar quién ha cortado los cables telefónicos y telegáficos, los del ejército alemán que van por postes, especialmente los que comunican con Islandia. La antipatía contra los alemanes es tan pronunciada en estos momentos, que se ha oido a las tropas alemanas de ocupación quejarse de que su situación es más dura y amarga que la de los alemanes.

ALEX TOMLINSON

## COMUNICADOS DE ROMA Y BERLÍN

BERLÍN, 4. (U. P.) El siguiente es el texto del comunicado de hoy del comando alemán expedido en el cuartel general del Führer:

"En el franco envolvente de la Ucrania, las formaciones rápidas alemanas y húngaras cortaron totalmente las líneas ferroviarias vitales del enemigo."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 4. (U. P.) El siguiente es el texto del 426.º comunicado de guerra italiano:

"La base naval de Malta fue nuevamente bombardeada por nuestras formaciones aéreas."

"Varios aviones enemigos americanos atacaron los centros de abastecimiento y las fábricas de armamento de Moscú, así como también una importante encrucijada de tráfico en la zona del río Dvina.

"Durante la batalla contra G. Bretaña, la Luftwaffe hizo efectivos ataques contra las instalaciones ferroviarias en la costa suroccidental inglesa.

"Norte de África: Hubo considerable actividad de parte de las unidades avanzadas del frente de Tobruk. Un grupo de unidades de artillería, de piezas y cañones ligeros, penetró contra las bocanadas y los emplazamientos de artillería del enemigo en Tobruk. Fueron derribados cuatro aparatos de combate británicos en los encuentros aéreos librados.

"Aviones británicos dejaron caer bombas y granadas de mano en localidades de Cirenaica y Tripolitania, dando muerte a tres y heriendo a diez personas.

"Formaciones aéreas del Ejército bombardero las fortificaciones, emplazamientos de artillería antiaérea, depósitos y muelles de Tobruk, provocando incendios. También fueron alcanzadas las obras ferroviarias de Marsa Matruh. Al norte de Marsa Matruh, los mismos aviones lograron impactos contra los destructores y derribaron cuatro máquinas británicas de persecución.

"Uno de nuestros submarinos que opera en el Atlántico, no ha regresado a su base.

"Un submarino británico de 1.500 toneladas "Cachalot", fue espoliado y partido en dos por un torpedero comandado por el teniente Gino Rossini. Noventa y dos tripulantes enemigos fueron salvados y hechos prisioneros.

"Añade, aparatos de bombardero alemanes atacaron objetivos militares en el Canal de Suez.

"En la noche del 3 al 4 de agosto, el enemigo arrojó una pequeña cantidad de bombas incendiarias y explosivas en el norte y en el oeste de Alemania. No hubo perjuicios ni en objetivos ligeros.

"Con un espiral finalizado y su caja para proteger del polvo, el BIG BEN es un despertador para todos los climas y todas las condiciones. Escucha cualquiera de los dos modelos populares o, si lo prefiere así, el BIG BEN de estera luminosa que se fácilita en la oscuridad.

"Visite hoy mismo una casa del ramo y pida que le muestren los nuevos BIG BEN y el variado diseño de los celebrados relojes y despertadores Westclox. ¡Csted podrá enorgullecerse de tener un reloj Westclox!

"Oreando en todas las buenas casas del ramo.



¿QUIÉN DESPIERTA AL CENTINELA?

¡QUIÉN VA A SER —

SINO EL



De algo pungí cada vez estar seguro — el BIG BEN lo despierta siempre a tiempo. El BIG BEN Loud Alarm, de España fuerte e intermitente, despierta hasta al más dormilón. El BIG BEN Chime Alarm, de ricos truenos silenciosos y agradables timbres, gusta para las personas de estómago ligero.

Con un espiral finalizado y su caja para proteger del polvo, el BIG BEN es un despertador para todos los climas y todas las condiciones. Escucha cualquiera de los dos modelos populares o, si lo prefiere así, el BIG BEN de estera luminosa que se fácilita en la oscuridad.

Visite hoy mismo una casa del ramo y pida que le muestren los nuevos BIG BEN y el variado diseño de los celebrados relojes y despertadores Westclox. ¡Csted podrá enorgullecerse de tener un reloj Westclox!

Oreando en todas las buenas casas del ramo.

WESTCLOX

LA SALLE ILLINOIS & C. U.

Agente General:

EDMUNDO PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

TOKIO, 4. (U. P.) — El Ministro de Agricultura y Fomento Hirota Ino, después de realizar un viaje de inspección por las zonas inundadas de las prefecturas de Chiba y Ibaraki, dijo que estaba muy sorprendido del grado de los daños sufridos por las cosechas; expresó:

"Tan urgente es para nosotros en los tiempos actuales aumentar la producción agrícola, que los agricultores se deben arrastrar por la reconversión no tendrán ninguna satisfacción que darle a aquellos soldados que sufren mayores penalidades en el frente."

DIPLOMATICOS EXCEPCIONALES DE LA CONGELACION DE CREDITOS

TOKIO, 4. (U. P.) — La agencia noticiosa oficial "Domei" anuncia que, a pedido del Embajador británico Cragie y del Ministro australiano Latham, el Gobierno japonés exigirá a los cuerpos diplomáticos británicos y australianos de las medidas de congelación tomadas por el Japón, con la condición de que se conceda un tratamiento reciproco a los fun

cionarios diplomáticos y consulares del Japón en Gran Bretaña y Australia, para lo cual se concederá una licencia general el 5 de agosto. Se tiene entendido que esta medida favorece a 80 británicos y 4 australianos.

WESTCLOX

LA SALLE ILLINOIS & C. U.

Agente General:

EDMUNDO PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile

EDMUND PIZARRO E

CALLE MERCEZ 845

Santiago de Chile



## Procedente de Buenos Aires llegó ayer el escultor norteamericano señor Jo Davidson que hará el busto de S. E.

Está considerado como uno de los tres mejores artistas contemporáneos. — Su personalidad. — Declaraciones que formuló a la prensa

HOY VISITARA AL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA



El escultor señor Jo Davidson, acompañado del Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, y periodistas, durante la recepción ofrecida ayer en la Embajada.

Quien está considerado como el mayor de los escultores modernos de Estados Unidos y uno de los tres mejores escultores contemporáneos, llegó ayer procedente de Buenos Aires a nuestra capital.

El objeto de su viaje es hacer un busto de S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, el cual, conjuntamente con el de otros mandatarios de América, adorará el Salón de Honor de la Oficina Panamericana que funciona en Washington.

Después de su llegada a Santiago, el escultor señor Jo Davidson fue presentado ante los miembros de la prensa metropolitana, por el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, durante una recepción verificada ayer a las 18 horas.

Durante esta recepción, el escultor señor Davidson dió a conocer numerosas fotografías de sus mejores obras, como asimismo departió cordialmente con los periodistas acerca de diver-

sos temas relativos a su labor artística.

### CON EL SR. JO DAVIDSON

Ironico y sencillo, de modales desenvueltos y cordiales, el señor Jo Davidson tiene, como posos, la virtud de tener cerca de sesenta años de edad sin que nadie se aperciba de ello.

— ¿Cuál es su mejor obra? — le preguntamos.

Y rápidamente, con una viveza imaginativa que parece ser muy suya, contestó:

Un escultor es como un padre de muchos hijos. A cuál de ellos prefieren?

Si a mí me pusieran en la alternativa, agrego, de tener que dar una impresión de cuál es mi mejor obra, yo, francamente, no podría darla. Particularmente, esto es, hablando en una esfera estrechamente personal, se me ocurre que no me vale a hacer una obra más de mi agrado que el busto de mi mujer.

— Ahora bien, si ustedes me preguntaran cómo impresión tengo de mis modelos, podría darla de una manera vivida y en lo posible.

CON SU EXCELENCIA

Probablemente en la tarde de hoy el escultor norteamericano señor Jo Davidson, será presentado a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda en una audiencia especial, por el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers.

Se ultiman los preparativos para celebrar un Congreso Nacional de Funcionarios del Trabajo de Chile

Se llevará a efecto en la segunda quincena de septiembre y se abordarán temas de trascendencia técnica y profesional

### LAS COMISIONES

Con todo entusiasmo activa la Asociación de Funcionarios del Trabajo de Chile la preparación del Congreso Nacional de funcionarios de los servicios de todo el país que se celebrará en la segunda quincena de septiembre del próximo año y cuya oportunidad se abordarán temas de especial trascendencia técnica y profesional.

Las COMISIONES NOMBRADAS

La Asociación de Funcionarios del Trabajo ha designado las siguientes comisiones para la preparación de las materias que se tratarán brasadas en dicho Congreso:

Organización de los servicios del Trabajo. — Secretario, don Pedro Aguirre Cerda.

Organización Administrativa de Estado, señores Daniel Galdames, Héctor Escrivá, Alfredo Bafafos, José Araya, Fernando Martínez, Domingo Fernández, Donato Gómez, Alfonso Morales, J. J. Martínez, L. Albalí, Alonso González, E. Martínez, R. Tristán, Zamorano, Alfonso Peñal, Victor Flores, G. Alfonso, Alvarado, S. Gómez, C. Muñoz, Bruno, Arnaldo Valenzuela, Hugo Rubio, Osvaldo Marchant y Orlando Rojas.

AL PUEBLO DE CHILE

— Otra vez nos venimos obligados a dirigirnos al pueblo chileno, al que saludamos, como a los demás pueblos de América. Único y genuino recurso para impedir que siga derramándose sangre es pacífica.

Acaba de ser concedida por el Gobierno francés la extradición de una ilustre personalidad católica, el sacerdote dominico Eduardo Aguirre. A este emblemático juez, que es un gran escritor, lo aplauden calurosamente las autoridades francesas de "robó su sacerdotio", lo que significa su liberación, la cual es la más grande que se ha logrado en la historia de la justicia francesa.

Algunas semanas más tarde, se han reunido en la Asociación de Funcionarios del Trabajo, señores Robinson Paredes, Arturo Escudero, Bilibio Guerrero, señora Clara de Lunge y señora Adriana Pinozzer, y vicepresidente, Fidel Estay.

### SE REANUDÓ PERIODO DE MAL TIEMPO Y DE LLUVIAS EN EL SUR

De acuerdo con las previsiones enviadas a los agricultores por la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio de El Salto, a comienzos de agosto, retornaron frente a la Tierra intensos focos de actividad solar, los cuales determinaron un fuerte aumento de radiación y temperatura.

Fué así durante el verano, que se produjo un alza moderada de la temperatura, que impulsó fuertemente las lluvias pendientes de concesión de extradición numerosas personalidades republicanas actualmente detenidas en las prisiones de Francia y América.

Los resultados esperados, no nos comprobó ciertamente un efecto; el de haber quedado vencidos en la guerra que nos decidieron unos enemigos que carecen del sentido histórico de la ley, el de haber quedado vencidos.

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas en el Observatorio del Salto, así como los informes de nuestras oficinas regionales de Lota, Temuco, Aysén y Punta Arenas, indican que una nueva depresión atmosférica está desarrollándose en el Pacífico y el período de mal tiempo se ha reanudado en el sur.

Los de nuestro agudo provocar polémicas — ni siquiera por razones de legítima defensa — respondemos a la pregunta que nos hacen: ¿y no nos comprobó ciertamente una depresión atmosférica?

Algunas semanas más tarde, se ha reunido en la Asociación de Funcionarios del Trabajo, señores Robinson Paredes, Arturo Escudero, Bilibio Guerrero, señora Clara de Lunge y señora Adriana Pinozzer, y vicepresidente, Fidel Estay.

### LA COOPERACION DEL EJERCITO AGRARIA E M. DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, ha dirigido, al siguiente oficio al Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos:

Los últimos temporales que han azotado las diferentes regiones del país, han dado ocasión para demostrar un hecho de gran significación para los servicios públicos, y que es la alta cooperación que ha existido entre los organismos militares y los civiles, para conjurar los diversos peligros que han amagado a las poblaciones con motivo de las inundaciones producidas por los temporales.

Esta Secretaría de Estado se hace un deber en dejar constancia de ese espíritu de cooperación que ha tenido el Ejército para con los servicios administrativos, por cuyo motivo ruega a V. S. se sirva comunicar a los organismos de su dependencia el agradecimiento del infrascrito a todos aquellos funcionarios que, tan noblemente, han prestando su conciencia a la obra de defensa de las zonas inundadas.

IMPOR TANCIA DE ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento correspondiente de la Dirección General del Trabajo, nombrado asesor general de las comisiones más arriba mencionadas.

ESTE CONGRESO

Este Congreso de Funcionarios del Trabajo, que, por primera vez se realiza en nuestro país, tiene como objetivo la formulación de este importante Congreso. Igualmente, el señor Héctor Escrivá, asesor jurídico del Departamento

## "EN PESIMAS CONDICIONES SE DESARROLLA EL TRABAJO DE LOS OBREROS DE ZONA CARBONIFERA"

Dice el Director General de Sanidad, de regreso de una jira por el Sur del país

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Director General de Sanidad, Dr. Eugenio Sustar, a quien le interrogué sobre su reciente visita de inspección a las ciudades de la zona sur, así como también la región carbonífera. Respecto de los Servicios de Salubridad Fisionados, nos manifestó que desarrollan una labor efectiva, de franco beneficio social colectivo, por la cual es recomendable su permanencia definitiva. Como se sabe, dichos servicios fueron creados en la zona del terremoto, teniendo en vista la necesidad de responder rápidamente diversos problemas de emergencia. Nos agregó que en lo que respecta al aspecto sanitario, la acción de estos servicios es un tanto limitada, por lo que habrán de activarse, a fin de conceder mayor atención a la resolución de los problemas propiamente sanitarios.

### EN LA ZONA DEL CARBON

En cuanto al trabajo y a la vida de los obreros del carbon, nos informó que se desarrollan en condiciones óptimas. En efecto, las jornadas de ochos horas conviven con auras abrumadoras, sin embargo, se considera que el horario debe recorrer largas distancias de llegar al sitio de trabajo en el interior de la mina, la alta temperatura que existe, la alta humedad que se debe soporlar, la falta de filtración que no siempre se elimina con la debida prontitud, la ventilación que mucha veces no es suficientemente adecuada, etc. Por otra parte algunas minas tienen un alto porcentaje de contaminación con el aniquilamiento, que es un parásito que se introduce por la piel húmeda del obrero, provocándole una afección que puede ser de consideración.

Quando el minero termina su turno se encuentra con que no hay medios de esparcimiento suficiente, calculándose un promedio de siete personas por pieza. El obrero hace turno de cenas, es decir, en un mismo turno duermen consecutivamente tres o cuatro personas y no raro verlos esperando que despierte alguno de sus compañeros con el objeto de ocupar su turno.

En Osorno nos agregó, visitó las Plantas de Agua Potable, igual que en los demás puntos que recorrió y pudo cerciorarse, a diferencia de las otras, que no existe deudas de varios defectos.

Por este motivo no dispuesto que el gabinete se sometiera a un doble proceso de clacionamiento, además de otros arreglos que corrigan las deficiencias existentes.

### LA SOLUCION

El Dr. Suárez, nos manifestó, finalmente, que está preocupado de estudiar la solución de todos los problemas sanitarios que tuvo oportunidad de conocer personalmente y que pronto volverá a visitar la zona sur, para acumular más antecedentes en lo que respecta a estos asuntos.

### CONGREGACION DE AGRONOMOS PROVINCIALES

La congregación de agrónomos provinciales del presente año se llevará a efecto entre el 4 y el 15 del presente mes. Las reuniones tendrán lugar en la sede de la Escuela de Agronomía.

Las conferencias y pedidas a profesores especialistas serán alternadas con visitas a algunos laboratorios y si el tiempo lo permite, se visitarán algunos invernaderos, frutales y cooperativas vitivinícolas.

### VECINOS DE S. MIGUEL FESTEJARON AL M. DE DEFENSA NACIONAL

Los vecinos de la comuna de San Miguel ofrecieron en "La Rábida" el sábado pdpo., un banquete en honor del Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos.

La manifestación fué ofrecida a nombre de los vecinos por el seño Pedro A. Alarcón.

### S. E. REGRESO AYER DE VIÑA DEL MAR

S. E. don Pedro Aguirre Cerdá, acompañado del Edo. Naval señor Immanuel Holger, regresó a las 12.30 de la tarde de Viña del Mar, hacia donde había dirigido el saludo último.

### LAS INSIGNIAS "V"

Se nos ha pedido la publicación del siguiente:

"Las personas que desean componer insignias "V" y que desean que su dinero vaya a incrementar los fondos allados, deben hacer a personas reconocidamente notables de la causa, y a nines otras".

### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don Rafael Ramírez Rebollo.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el coche desde la capilla del Hospital San Borja, a las 14 A. M.

### La familia

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don Donato Arbarca.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 14 A. M., partiendo el coche desde la capilla del Hospital San Borja, a las 14 A. M.

### La familia

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y primo, don Luis Roberto Rogers Lazo.

Sus restos serán sepultados hoy, a las 14 A. M., en el Cementerio General, partiendo el coche desde la capilla del Hospital San José, a las 14 A. M.

### La familia

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y primo, don Luis Roberto Rogers Lazo.

Sus restos serán sepultados hoy, a las 14 A. M., en el Cementerio General, partiendo el coche desde la capilla del Hospital San José, a las 14 A. M.

### La familia

## SIGUE DETENIDO E INCOMUNICADO EL ABOGADO QUE TRATO DE SOBORNAR A UN FUNCIONARIO

Ayer fué interrogado por el Juez señor Roberto Marín Gibson. Varias personas han sido citadas para hoy. — Cambio de Juez Instructor

### EL "MARGARA" HABRIA SIDO VENDIDO A IRLANDA

Ayer fueron iniciadas las actuaciones relacionadas con la venta a una empresa extranjera del barco nacional "Margara" de la "colma" de cien mil pesos que ofreció al Jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior, Tomás Briones Cabré, a fin de que informara favorablemente y tramitara ante el Gobierno chileno la venta del barco a Irlanda.

Existe, asimismo, otras órdenes que ha despachado el señor Marín Gibson y que dicen relación con el barco "Margara" que deben mantenerse en secreto.

Las citaciones despachadas deberán ser cumplidas durante el día.

### HABRIA SIDO VENDIDO A IRLANDA

WASHINGTON, 4.— (U.P.) — En la Embajada chilena se declaró que el Gobierno de Chile está tratando de interponer una protesta contra la venta del vapor chileno "Margara" a una potencia extranjera. El barco se encuentra actualmente en Norfolk.

Agregaron que la potencia extranjera era "una nación europea" pero la Embajada rehusó dar mayores detalles.

Otras fuentes chilenas, se dijeron que el "Margara" fué vendido a la "Colma" de cien mil pesos que ofreció al Jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior, Tomás Briones Cabré, a fin de que informara favorablemente y tramitara ante el Gobierno chileno la venta del barco a Irlanda.

Como hemos informado, existe además del delito de intento de soborno, el de falsificación de un documento.

Con el fin de que se cumpliera su orden, el Juez del Crimen quedó sin juez, y en su lugar, el Juez del Tribunal de Justicia, quien era el subrogante del Juez del Crimen, quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

En la tarde del viernes el Juez del Crimen quedó en su lugar.

## "Alas para Chile" es el lema de la colecta que se organiza en homenaje a O'Higgins

Se verificará el 20 del presente mes y su producto se destinará íntegramente al desarrollo de la Aviación Civil. — Beneficios en los Teatros y concursos de las radios de la capital. — En provincias

### INICIATIVA DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA

Con toda actividad proponen los diversos trabajos de preparación de la gran Colecta Nacional O'Higgins, que se verificará el 20 del presente, por iniciativa de S. E. el Presidente de la República, como homenaje al Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, y cuyo producto se destinará íntegramente a beneficio del desarrollo de la Aviación Civil de Chile.

Y informes acerca del poderoso y eficiente aporte que la Colecta han prestado al comercio, la banca, industrias, agricultura, establecimiento educacionales, prensa, etc., y principalmente la iniciativa del Presidente y elaborando un plan de propaganda.

#### EN PROVINCIAS

La iniciativa de S. E. el Presidente de la República, transmitida telegráficamente por el Ministerio del Interior a los Intendentes y Gobernadores, ha despertado en las provincias un interés que supera todas las más halagadoras expectativas. Han comenzado a constituirse inmediatamente las distintas Comisiones sobre la base de las ya formadas en la capital, de acuerdo con los Clubes Aéreos y las instituciones civiles.

La Defensa de la Raza, que organiza la colecta por encargo de S. E., imparte diariamente precisas instrucciones que conducían a la labor de Intendentes y Gobernadores y de la iniciativa privada.

#### INTENSA PROPAGANDA

En todos los teatros y cines de Santiago se ha iniciado una intensa campaña de propaganda en favor de la colecta.

Desde luego, se dirigen alegaciones al público sobre la Aviación Civil y la Cruzada Patriótica O'Higgins por los altos parlantes, y aquellas salas que no los posean, lo harán en sus programas y colocando carteles llamativos.

#### EL LEMA DE LA COLECTA

El grito de batalla de la Colecta O'Higgins en 1941, ha sido dado por la Aviación Nacional en base del lema "Alas para Chile".

Afiches, volantes, propagandas de radios, frases en los diarios y revistas, repiten incansablemente la clarinada de "Alas para Chile" llamando a que la raza se supere en el más noble

de los deportes y, llevado por ellas, conozca las bellezas de sus montañas, campañas y costas.

#### UN EXCESO DE PRECIO

Se ha acordado solicitar elabo-

rar el público asistente a los teatros y cines santiaguinos cobrándose por una vez, en la función vespertina del domingo, un suplemento sobre cada localidad, cuyo producto se destinará íntegramente a aumentar los fondos que se recolejan.

De esta manera el público alentarán el éxito de la erogación.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta O'Higgins, para la Aviación Civil, el Comité Central Organizador ha decidido auspiciar un interesante concurso con un valioso premio único para quien resulte favorecido.

Se trata de escribir una frase corta alusiva a la Colecta, que deberá ser enviada a la Defensa de la Raza, calle Moneda N.º 1324, en sobre cerrado con el nombre y dirección de su autor y con la indicación escrita en el sobre de "Concurso Colecta O'Higgins". El concurso será cerrado el 9 del presente y actuará como Jurado, el Comité Central Organizador de la Colecta.

#### SESION DEL COMITE DE BÉNEFICIOS Y ESPECTACULOS

El Comité Central de Béne-

ficios y Espectáculos, constituido por los

teatros y cines de Santiago, ha

verificado el 30 de agos-

to la reunión de su presidente

de la Defensa de la Raza, el

Intendente y Gobernador, al

asistir de la Fuerza Armada,

del Ejército, un porcen-

taje apreciable se dedicará a la

colecta.

#### COOPERACION DE LOS DEPORTES

El Consejo Nacional de De-

portes, cuya presidente don Al-

fredo Rojas, forma en el Comi-

to Central, ha ofrecido todo

el apoyo de su Federación

que representan, a la ayuda

de sus Federaciones que repre-

sentan al deporte, prepara un

programa de competencias de-

portivas de box, football, atletis-

mo, etc., etc.

#### CONCURSO DE LAS RADIOS

Las Radios se encuentran re-

presentadas en el Comité Cen-

tral Organizador de la Colecta,

el presidente de la Asociación

de Broadcasting, señor Luis Brana, quien ha ofrecido

su cooperación.

#### ASIMISMO, se organizará en

tre las distintas emisoras y sus

personales, una erogación a be-

neficio del fondo común de la

colecta.

#### AFFICHES Y VOLANTES

Simultáneamente con el fun-

cionamiento de la Tómbola, se

verificará en la Plaza de la

Constitución un festival de to-

das las bandas militares de la

capital, para lo cual se pedirá la

colaboración del Ejército y de

Carabineros.

#### APORTE DEL EJERCITO Y CARABINEROS

En esta ocasión se convie-

rcerá en la Plaza de la

Constitución un festival de to-

das las bandas militares de la

capital, para lo cual se pedirá la

colaboración del Ejército y de

Carabineros.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

En esta ocasión se convie-

rcerá en la Plaza de la

Constitución un festival de to-

das las bandas militares de la

capital, para lo cual se pedirá la

colaboración del Ejército y de

Carabineros.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

Civil, el Comité Central Organiza-

dor ha decidido auspiciar un

interesante concurso con un val-

ioso premio único para quien

resulte favorecido.

#### CONCURSO DE LA FRASE ALUSIVA

Buscando una frase alusiva

que sirva como lema la Colecta

O'Higgins, para la Aviación

# ANOCHÉ SE FIJARON LOS LANCES OFICIALES DE FOOTBALL PROFESIONAL PARA EL DOMINGO

Santiago con U. de Chile y Colo Colo con Green Cross juegan en Carabineros. — En Santa Laura: Magallanes con Badminton y Univ. Católica con Unión Española

Con la presencia del señor Guillermo Sommerville, se halló anoché el directorio de la Asociación Central de Foot- ball de Santiago. Asistieron los directores, señores Alberto Parodi, Oscar de la Cruz, Sergio Alvarez y Claudio Vicuña; y los demás, señores: Luis Colom, Edwin Lubrano, Green Cross; Luis Mena, Magallanes; Waldo Sanhueza, Santiago Morning; Renato Court, Santiago National Juventud; Víctor Matelich, Universidad Católica; Santiago Rebollo; Universidad de Chile; y Simón Martínez, Unión Española.

NOTAS DIVERSAS. — Del Green Cross: comunicando que del 11 al 13 de agosto, el directorio, para el Campeonato F. C. del Santiago Morning; el jugador Raúl Herrera y con el resultado del pasado Ernesto Jaramillo, para el Campeonato F. C. del Santiago Morning; el jugador Raúl Toro comunica que ayer venció en el partido de su contratio, pero lo rectificó una nota de su club, en que dice que es hasta el 31 de diciembre.

De la Asociación de Arbitros de Santiago: notifica que los señores Ernesto Valdebenito y Héctor Bravo, pueden dirigir los partidos los días sábados.

Del Estadio Nacional: comunica que no está disponible la cancha para los domingos en la mañana, y en donde se debían jugar los partidos por el campeonato oficial de la Serie B.

PROGRAMAS OFICIALES. (Corresponden a una fecha atrasada que hubo de posponerse por el mal tiempo). DOMINGO 10. — Estadio de Carabineros: Santiago Morning, con Universidad de Chile. Arbitro, señor Carlos H. Diaz. Colo Colo con Green Cross. Arbitro, señor Alfredo Vargas. Director de turno, señor Alberto Parodi.

Estadio de Santa Laura: Badminton, con Magallanes. Arbitro, señor Felipe Martínez. Universidad Católica, con Unión Española. Arbitro, señor Alfonso Alarcón. Director de turno, señor Oscar de la Cruz.

Fuiste aceptada una insinuación del presidente del Santiago Morning, señor Waldo Sanhueza, en el sentido de alterar el horario de los partidos. Se aprobó que el match preliminar, se iniciara a las 14.15 horas, y el de fondo, a las 16.15 horas.

CICLISMO HABRA EL DOMINGO EN EL C. NACIONAL

Se anuncia para el próximo domingo un espectáculo de ciclismo en el Estadio Nacional, a beneficio de la Colonia Veranegua de los Héroes de los Carabineros de Chile y en honor de la República del Ecuador que el día de hoy celebra el aniversario patrio y del general Reinoso.

Organizador de este festival de trascendencia es el Club Deportivo Vélez.

CARRERA TRAS LA MOTO

Entre las pruebas ciclisticas de atracción sobreseale, sin duda alguna, la "Méda Hora" entre Moto y la sué- americana Juan Pereda, volviendo a demostrar su capacidad dirigido por el entrenador mecánico Humberto Orellana. Además, se desarrollarán otras competencias de interés como una milanesa para damas y carreras co- juntas para todas las categorías por caminos hasta los Baños de Aiquilea ida y vuelta para novatos y cuarta categoría.

FOOTBALL

Los seleccionados de football de Carabineros y Militares dirimirán superioridad el encuentro de fondo. Ambos están integrados por variados valores que actúan en equipos profesionales metropolitanos.

## RESULTADOS DE PARTIDOS de FOOTBALL

DEPORTIVO VALDEBENITO — Por 3 a 2 venció con su cuadro superior al Deportivo Queridina de Macul. Los segundos y terceros empataron a cero y a dos, respectivamente.

DEPORTIVO BAQUEDANO. — Logró vencer al Deportivo Maturano. Juniors, con su elenco de división especial por 3 a 1, y con el juvenil por 2 a 0.

DEPORTIVO JUVENTUD DE MATTIA. — Por el campeonato del Dávila Baeza, su cuadro de honor fue derrotado por 2 a 1 por el Deportivo Viveros. El segundo equipo se mantiene invicto y derrotó por la cuenta mínima al Texel Lourdes.

**PAPAS DE CHILOE**

marca "COL"

Consumo: sello rojo; Semillón: sello azul; Semilla: sello verde.

GARANTIZADAS

Casillo 186 Puerto Montt

En el amistoso con el Club Soquía, los "fives" de la Caja, se impusieron por 18 a 17, y 44 por 16, con su segundo y primer cuadro, respectivamente. Esta noche actuarán nuevamente, teniendo como contendores a los equipos del Dep. Símenes Schuckert; se jugará en el gimnasio de Testaferris 666, comenzando los segundos a las 19 horas. Los primeros equipos formarán con los siguientes jugadores: CAJA DE SEGURO: Betyta, Orellana, Frigerio, Buroto y Navarrete. SÍMENES SCHUCKERT: Hernández Pérez, Carvajal, Gaele y Reyes.

BING PONG. — En la próxima semana se iniciará el campeonato interno, a fin de seleccionar a los jugadores que actuarán frente a instituciones con géreres.

DEPORTIVO JUVENTUD DE MATTIA. — Por el campeonato del Dávila Baeza, su cuadro de honor fue derrotado por 2 a 1 por el Deportivo Viveros. El segundo equipo se mantiene invicto y derrotó por la cuenta mínima al Texel Lourdes.

EL MEXICO B. C.

7 AÑOS DE LABOR

Una labor silenciosa, tenaz, de siete años consecutivos a esta parte, esfuerzos potentes y continuados; propaganda tenaz para obtener una amplia y pública cooperación; escenificación para luchar frente a críticas adversas a fuerza, contrarias y demolidoras; ignorados sacrificios de orden económico y un optimismo audaz todo eso significa para el México Boxing Club, sus siete años de vida activa no igualada todavía por ningún club de boxeo de Chile.

Este popular club del barrio San Pablo, cumple el 17 de agosto, su séptimo aniversario y por este motivo su directiva, como siempre dispuesta a sacrificios, elabora con toda actividad, un programa de fiestas, que como en años anteriores ha constituido un éxito para sus organizadores.

En pocos días más, el México Boxing Club, lanzará a la circulación su boletín gratuito que imprime anualmente para sus asociados y público en general.

**Cuchilleria de fina calidad Bandera 419**

frente al Congreso Hinze y Bostelmann

(9 P. M. a 8 A. M.) Tarifa única de \$ 150. — por atención profesional y suministro de medicamentos de urgencia.

LA DIRECCION.

## VELADA DE EXTENSION CULTURAL EN EL SINDICATO B. ILHARREBORDE

En este acto dará charla sindical don Roberto Jorquera Moya

El Departamento de Extensión Cultural ofrece un acto artístico-cultural al Sindicato Industrial Ilharreborde y familias del sector, en Maipo 569, el jueves 7 de agosto, a las 19 horas.

El programa será el siguiente: 1.º, Piano solo, por Irene Ovalle; 2.º, Charla sindical, por el secretario del Departamento, don Roberto Jorquera Moya; 3.º, Canciones de Gran Hacienda, en que tomarán parte las señoritas Olga Cáceres y María Charlín, y los señores Luis Cárdenes y Carlos Alonso; 4.º, Canciones chilenas, por la actriz Olga Cáceres; 5.º, La entrada para este acto es enteramente gratuita.

## SECRETARIADO DE LA FEDERACION FERROVIARIA INFORMARA SU LABOR

Para oír esta cuenta celebrará sesión el Consejo Directivo

El secretariado de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile en contra del arbitraje obligatorio, emplearán a llegar a esta directiva votos de adhesión entre los cuales podemos citar el del Consejo de la Unión de Obreros Ferroviarios de La Serena, que dice:

"En reunión efectuada por el Consejo de la Unión de Obreros de La Serena, se acordó manifestar la más amplia confianza y apoyo a la Directiva de nuestra Federación Industrial. Por otra parte, la labor desarrollada para cumplir los acuerdos del 2.º ampliado nacional, y las conclusiones tomadas a raíz de la última jira hechas a todos los Consejos locales dependientes de esta Federación.

Se recomienda a los componentes del Consejo Directivo Nacional, la asistencia a esta reunión, por ser de capital importancia para los intereses generales del gremio ferroviario.

Reforzando el pronunciamien-

## SE CONSTITUYO NUEVO SINDIC. EN RANCAGUA

Con fecha reciente, se ha constituido en la ciudad de Rancagua un nuevo Sindicato Industrial, el cual es perteneciente a la Cia. General de Electricidad de Rancagua. La Mesa Directiva de este nuevo organismo quedó formada por los siguientes señores:

Presidente, señor Pedro Riquelme P.; secretario, señor José Escalante C.; tesorero, señor Guillermo Moncada Q.; y directores, los señores Pedro Díaz M. y Alfredo Corral P.

## SINDICATO RODADO A TRACCION ANIMAL

Hay a las 20 horas, ha sido convocado el Comité de Delegados del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, en su local, San Pablo 1860. A esta reunión asistirán diferentes comisiones de provincias, especialmente invitados.

El Secretario de Organización dará amplia cuenta del estado en que se encuentran peticiones del gremio a los diferentes Departamentos de Estado.

La comisión de forraje y materias informará sobre los precios fijados por el Comisariado, y de la negativa de los dueños fabricantes de jardillos para darle cumplimiento a dichos decretos. La Comisión del Trámite presentó un proyecto relacionado al último mensaje del Ejecutivo sobre esta materia.

## EMPLEADOS PARTICULARES

Desde el 1.º de Agosto, la Gaja de Previsión de Empleados Particulares atenderá al público a las siguientes horas:

Mañana: de 9.30 a 13 horas

Tarde: de 15 a 17 horas

Sábados: de 9.30 a 12 horas

## Dirección General de Obras Públicas Departamento de Arquitectura

Solicitan nuevas propuestas públicas para la construcción de la Escuela Agrícola Primaria de Guillón. Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Suble y en la oficina del subsecretario, el día 18 del presente, a las 16 horas. Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, Agosto 2 de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## Dirección General de Pavimentación PROPUESTAS PÚBLICAS

### COMUNA DE TEMUCO

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de 5.000 metros cuadrados de aceras de concreto de cemento. Las propuestas se abrirán el 25 de Agosto a las 14 horas, en la Alcaldía de Temuco.

Para optar a estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado diez días antes de la fecha de apertura. Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de la Dirección Catedral 1450, de 14.30 a 17.30 horas, y en la Delegación de Pavimentación de Temuco.

EL DIRECTOR GENERAL

## RAPIDA CONSTRUCCION DE EDIFICIO ESCOLAR Y VIVIENDAS SOLICITA LA UNION DE POBLACIONES DE LA CUARTA COMUNA

Ese vasto sector, que reúne más de setenta mil habitantes, carece de alcantarillado, pavimentación, mejor locomoción y alumbrado eficiente. Crecida población escolar no tiene cabida en los colegios existentes. Memorial presentado a S. E.

Humorísmos, por el actor Luis Cárdenes: Segunda parte: Lo Intermedio musical, piano, por Irene Ovalle; 2.º, La Compañía Teatral de Extensión Cultural pondrá en escena el juergo cómico de Manuel Párras, titulado "Gran Hotel", en que tomarán parte las señoritas Olga Cáceres y María Charlín, y los señores Luis Cárdenes y Carlos Alonso; 3.º, Canciones chilenas, por el actor Carlos Alonso; 4.º, Canciones chilenas, por la actriz Olga Cáceres; 5.º, La entrada para este acto es enteramente gratuita.

La "Unión Comunal de Poblaciones de la Cuarta Comuna" (Sector Chuchuncuén), ha dirigido un memorial a S. E. el Presidente de la República, en representación de las Poblaciones António Vara, El Estuero, General Velásquez, Carrera y Delicias, de la Sociedad de Adelanto Local de Chuchuncuén y Asociación de Mejoramiento, documento en el cual a conocer al Excmo. señor Aguirre Cerda, las necesidades de este vasto sector, que reúne alrededor de setenta mil habitantes.

SERVICIOS DE QUE SE CARECE

En especial, la Unión Comunal de Poblaciones menciona que allí se carece de servicios indispensables, como los de Alcantarillado, pavimentación, locomoción bien organizada, piezas, mayor vigilancia policial, aseo, alumbrado eficiente, apertura de algunas calles y políclinicas.

Más adelante, la presentación hecha a S. E. que suscriben los señores Carlos Jiménez, presidente; Juan B. Fuenzalida, Raúl Gutiérrez y Enrique Toro, secretarios; y Manuel Rojas A. y Ernesto Marfull, tesoreros, se refiere a otros problemas y aspiraciones fundamentales en la forma que insertamos.

## SINDICATO PROFESIONAL GARZONES Y AYUDANTES

En reunión general celebrada por esta institución, se tomaron los siguientes acuerdos: aprobar el balance presentado por el tesorero; aceptar como socios a 31 nuevos postulantes; expulsar a cinco miembros del Sindicato por su comportamiento antisocial; efectuar el beneficio del sindicato del gremio el próximo domingo 17 del presente y solicitar a la comisión de Salario Mínimo de la industria que incluya a varios socios del Sindicato.

SENIBLE ACCIDENTE

Un lamentable accidente sufrió ayer, mientras cumplía su misión de componente de la Brigada de Sanidad, del Sindicato de Comerciantes de Ferias y Mercados, la señora Teresa de Lagos. Esta abnegada dirigente societaria femenina ha sufrido una fractura en la pierna derecha. Se medicina en su casa particular.

El Directorio de la Institución ha pasado a visitarla, presentándole los sentimientos de los asociados y deseándole rápida mejoría.

Por resolución de la asamblea se pondrá en conocimiento de la CTCH Provincial la amenaza que se hace a los trabajadores de la pavimentación, con el objeto de solicitar la solidaridad de todos los gremios de Santiago y para que la CTCH tome parte activa en este conflicto.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE

Esta institución avisa a sus asociados que autorizó a la Mesa Directiva para que estudie una ley que beneficie al gremio, por el carácter profesional de los choferes. La Directiva del Sindicato, después de los trámites de rigor y previo estudio con varios abogados, llegó a la conclusión de que el gremio debe pertenecer a la Ley 6.020, con todos sus beneficios.

La institución se dirige a todos los Sindicatos congéneres del país, con el objeto que envíen sus direcciones para poderles enviar el proyecto de ley elaborado para su estudio y aprobación y las modificaciones que estimen necesario hacerle. La dirección del Sindicato, en Santiago es: calle Agustinas 1331.

CELEBRARON SU ANIVERSARIO



El Sindicato Industrial DROPA del Pacífico Santiago, celebró el domingo el 8.º aniversario de su fundación, con motivo de lo cual, se sirvió entre sus asociados un almuerzo y una cena en la quinta Las Brisas en La Cisterna.

Como en años anteriores, fueron especialmente invitados el gerente general de la Droguería del Pacífico, señor Otto Kuhmann, quien mandó en su representación desde Valparaíso al señor Erich Drexel, al gerente en Santiago, señor Erich Hoppe, a un grupo de empleados y al Inspector del Trabajo, señor Espinoza.

A la hora del almuerzo usaron de la palma, entre otros, el presidente del Sindicato señor Francisco Espinoza, quien hizo una pequeña recorrida por las actividades de este. Agradeció el ascenso a empleados de tres obreros antiguos de la firma, manifestando al mismo tiempo la esperanza de que esto se repitiera próximamente con otros, para que sirviera de estímulo a los más jóvenes. Declaró que su mayor anhelo era el conseguir una mayor participación en las utilidades en el presente año, y terminó haciendo resaltar la buena armonía que había existido siempre entre patrones y obreros, ya que el carácter de vida del Sindicato había sido de amistad y de trabajo.

Durante el almuerzo y las once amenizaron la reunión con algunas canciones los señores Roldán Serey y Enrique Arias. Terminó la tarde con un baile entre los asistentes.

CARTAS

Valparaíso, agosto 2 de 1941. Señor presidente del Sindicato Industrial "DROPA".

Estimado compañero:

Por la presente saludamos a Ud. y demás miembros del Directorio, y por su intermedio a la honorable asamblea, y le comunicamos lo que sigue:

El Sindicato Industrial de la Droguería del Pacífico S. A., Valparaíso, en su última reunión, acordó, por unanimidad tributar un voto de adhesión y felicitar con todo entusiasmo a los compañeros del Sindicato Industrial de la Droguería del Pacífico S. A., Santiago, con motivo de su octavo aniversario de su fundación.

Desgraciadamente, un imprevisto y el ineludible suceso me ha privado de ver satisfechos estos deseos.

En esta situación, me es grato felicitar muy sinceramente al Directorio que ha sabido unir con tanto tino y dureza de la mayor armonía los rumbos de la institución; agradecer muy cordialmente la atención que se ha tenido para con el suscrito, a la vez que deseo y espero que los miembros de ese Sindicato sigan fielmente la recta trayectoria que se han trazado en el camino del éxito, a fin de que sus anhelos sean una realidad, dentro de la mutua comprensión que ha existido siempre entre la DROPA y sus colaboradores.

Muy señor mío:

Oportunamente recibí la atenta invitación que Ud. se dirigió a mí por intermedio del señor Hoppe, gerente de la DROPA, en esa ocasión invitación que me fue muy grato aceptar de inmediato, pues tenía verdaderas ganas de estar junto a esos buenos colaboradores de la firma, al celebrar ese Sindicato el octavo aniversario de su fundación.

Saludan muy atentamente al señor presidente y asamblea, sus Atmós. y S. S. — Presidente.

Sindicato Industrial "DROPA" Valparaíso

Sindicato Profesional de Empleados de la Droguería del Pacífico S. A.

Valparaíso, 1.º de agosto de 1941.

Señor presidente del Sindicato Industrial "DROPA".

Santiago.

Muy señor mío:

Hemos tenido conocimiento que el próximo domingo 3 de

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

Nominia de los llamados a reunión

SOCIEDAD MANUEL MONTT

Reunión de directorio para hoy, a la hora y local de costumbre, encargándose la asistencia.

SINDICATO DE DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES.

Reunión de directorio, para hoy, a la hora y local social de calle 12 de Febrero 62.

FEDERACION DE TRABAJADORES DE FARMACIAS.

Reunión para hoy, a la hora y local social de calle Puent 682.

CENTRO CULTURAL DE LA UNION NACIONAL.

Reunión de directorio para hoy, a la 21 horas, en calle San Pablo 1541.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.

Reunión para hoy, a las 20 horas, en San Pablo 1860.

ACADEMIA DE ESTATÍSTICA LIBERTAD LAMARQUE.

Reunión, para hoy, a las 20 horas, en su local social de calle Rosas 1065.

SINDICATO LA AURORA.

Reunión colectividad efectuará hoy a las 21 horas, en su local social de calle San Francisco 133, para tratar el problema de la pavimentación.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO Y CONSUMO LA CASA DE MONEDA Y COPIECIES VALORADAS.

Reunión general para mañana a las 10 horas, en la local social de calle Agustinas 1331, con el objeto de tratar lo referente a la Ley 6.242.

SINDICATO DE PELETEROS.

Reunión general para mañana a las 20.30 horas, en su local social de calle San Diego 291.

SINDICATO DE EE. DE CA-

PROYECTO PÚBLICA N.º 21

ARMADA NACIONAL

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIA-

OFICIAL solicitando Propuestas Públicas, por artículos y ma-

M. S. ARACUANIA.

APERTURA: Simultáneamente el JUEVES 14 DE AGOSTO

1941, a las 15 horas, en calle Prat N.º 620, 2º piso, oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y DE COMANDANCIA EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO.

BASES y FOLLETOS, pueden consultarse y adquirirse en las Oficinas de Aperturas y en la SUBSECRETARIA DE MARINA de Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

HOMENAJE A ECUADOR

El Centro Solidaridad Latino Americano prepara la realización de un homenaje a la República Ecuatoriana en su próximo aniversario.

Este acto tendrá lugar el día 10 del presente en las 20 horas de la tarde, en la sede del Centro de Fiestas viernes 18 de Agosto.

Este acto contará con la presencia de 1000 personas y se realizará en la tarde en la sede del Centro de Fiestas viernes 18 de Agosto.

Este acto contará con la presencia de 1000 personas y se realizará en la tarde en la sede del Centro de Fiestas viernes 18 de Agosto.

Sindicato Circense de Chile

**LAS DOS MARIAS, GLORIA LIBRAN, PACO REYES, HOY EN EL TEATRO BALMACEDA**

Este progresista institución, a la asamblea general, a las 16 horas, para tratar asuntos de gran importancia para la buena marcha de la colectividad. Se encargó la asistencia, porque se dará cuenta de la adquisición del estandarte social de la Federación de las Casas.

**PEDRO VARGAS SE DESPIDE DE CHILE: HOY EN EL ALCAZAR, MÁNANA EN EL ESMERALDA**

El cantante mexicano Pedro Vargas que tan grandioso éxito ha obtenido en su actuación en los teatros, dará sus últimas funciones antes de seguir viaje a Lima, despidiéndose del público con un repertorio que tan cariñosamente lo ha acogido. Hoy actuará en el Teatro Alcázar y mañana en combinación con cine, y mañana lo hará en el Teatro Esmralda.

Pedro Vargas cantará hoy en las funciones de tarde y noche, junto con la exhibición de la película "Los hombres del mar".

En otros teatros se presentarán "Balneario del Castillo" y el concurso de doce segundos típico, baile, las "canzoncillas" de Doña Medel, el guitarrista negro Pepe Villa, el humorista y actor cómico peruviano Alex Valle, el animador criollo y zapateador Pepi Olivares y su Doméstica, Donoso y Blanca Arce.

El público del barrio de la Plaza Brasil tributará hoy un homenaje al gran cantante mexicano, acudiendo a asistirlo, pues es uno de sus artistas favoritos, como quedó mencionado que tan cariñosamente lo ha acogido.

Pedro Vargas cantará hoy en las funciones de tarde y noche, junto con la exhibición de la película "La Rosa de México" con Gene Autry.

En venta en la boletería del teatro.

**Recital de Guillermo Gana Edwards**

Como habíamos anunciado, se dará a efecto el sábado a las 20 horas, en el Teatro Club de Señoras, el recital poético de Guillermo Gana Edwards.

En esta oportunidad nos dará a conocer poemas de los poetas nacionales como Daniel de la Vega, Víctor Domingo Silva, Paúl Neri y otros.

En la tercera parte se presentará la alumna de Gana Edwards, Silvia Achurra, y la parte musical estará a cargo del maestro Luis Muñoz y Eliana Romero.

Las entradas se encuentran en venta en la boletería del teatro.

**REAL-VICHOY VICTORIA-SANTIAGO**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa super producción musical, en technicolor Fox, por los artistas DON AMECHE y BETTY GRABLE y presentación de la reina de Broadway, la atractiva CARMEN MIRANDA, con sus sensacionales canciones brasileñas:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: Dibujos animados: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la preciosa producción musical, en colores, de la Fox:

**Serenata Argentina**

(Mayores y menores) creación de la estrella de moda CARMEN MIRANDA

Complemento: Noticario Paramount y descriptiva.

**SERENATA ARGENTINA**

(Para mayores y menores)

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la famosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, llevada al cine con gran maestría:

**EL GENIO ALEGRE**

por ROSITA DIAZ GIMENO y ANTONIO VICO

Complemento: "Sinopsis" y Noticario Paramount.

en venta en la boletería del teatro.

**HOY TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA**

TELEFONO 655551

TELEFONO 60198

# HOY EMPRESA CHILENA CONDOR CAUPOLICAN

COOPERE con su asistencia a esta organización auténticamente chilena y DEMOCRATICA

CINE WESTERN ELECTRIC 1941.  
Fono 85912

HOY a las 6.10 y 9.30. Mayores. \$ 3.40 Platea:  
\$ 2.40 Balcon y \$ 1.00 Gal. Estreno R. K. O.  
BRITANICO sobre las correrías de los submarinos  
nazis, con CLIVE BROOK en

CONVOY — GUERRA SUBMARINA  
Hoy además: JEAN ARTHUR en la super 1941  
EL DIABLO Y LA SEÑORITA... 2 películas de  
primera clase.

## REVISTAS BALMACEDA

Foto 85768. HOY a las 6 y 9.30. Mayores. Cine  
doble. Estreno Republic 1941 con GENE AUTRY en  
ROSA DE MEXICO. Además: Lom Chaney en EL  
MONSTRUO DIABOLICO y también, en escena  
Balmaceda, COMPANIA BATACLANICA con las  
mexicanas LAS DOS MARIAS y los españoles  
GLORIA LIBRAN, la gitana asturiana y PACO  
REYES, en la nueva revista-estreno:

LA ALEGRIA DE LAS CASTAÑUELAS  
16 bailarinas. 25 artistas. \$ 4.60 Plateas;  
\$ 2.40 Balcon y \$ 1.00 Gal.

## TEATRO MUNICIPAL

VIERNES, 8 DE AGOSTO, A LAS 6.45 P. M.  
CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN  
HOMENAJE A VERDI

Organizado por el Instituto de Extensión Musical, en el 40 aniversario de la muerte del gran músico.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE  
Y GRAN CORO

DIRIGIDOS POR

ARMANDO CARVAJAL

SOLISTAS: Blanca Hauser, soprano;

Illo Suparich, bajo.

Platea \$ 20; Platea Alta \$ 15; Balcon \$ 10.  
Anfiteatro, \$ 6 y Galeria \$ 3.

## HOY SPLENDID

3 P.M. 6.30 Y 10 P.M.

TELEF. 85815  
MAYORES.

MARGARET LOCKWOOD  
REX HARRISON  
PAUL von HERNREID  
BASIL RADFORD  
EN

EL TREN  
NOCTURNO  
EMOCIONANTE MELO-  
DRAMA  
20th Century  
FOX

## "RASPUTIN EN LOS OLIVOS", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL TEATRO IMPERIO

Hoy, en las tres funciones del Teatro Imperio, matinée, a las 3 de la tarde; tarde, a las 6.45 y noche, a las 10, subirá nuevamente a escena, llevada por la Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba, la divertidísima obra de los autores nacionales Alfonso Vila y Italo Martínez, "Rasputin en los Olivos", que tanto éxito ha tenido en este teatro, desde el día de su estreno.

"Rasputin en los Olivos" es una de esas comedias que arrancan carcajadas al auditorio, con sus chistes, sus graciosas situaciones y sus alusiones de actualidad.

Lucio Córdoba hace en ella una magnífica creación cómica, lo mismo que Olvido Leguía y las demás componentes de la Compañía.

## CIA. AFRO CUBANA CARLOS POUSS EN VIAJE A CHILE

Finiquitadas todas las gestiones de contratación y visación de pasaportes, pasado mañana en el Callao a bordo del vapor "Heyu Maru", se embarcará en viaje a Valparaíso, la Compañía Afro-Cubana Carlos Pous, compuesta por veinte y cinco artistas, procedente de La Habana y seis negros que por primera vez visitarán Chile. Carlos Pous es una de las primeras personalidades del teatro antillano. Su espectáculo es de gran sencillez y fina escenificación.

"Cónedor" del Caupolican.

## Las funciones de hoy del Coliseo

Esta sala ha dispuesto ofrecer hoy tres funciones, es decir, matinée, especial y nocturna, con el objeto de que el público asista a la exhibición de la película nacional "La Chica del Críollo", el mayor esfuerzo desarrollado hasta ahora por la cinematografía chilena.

Con la cinta mencionada se pasará, como complemento de programa, la película "Entre dos luces", cuyo rol protagonista está a cargo de Jean Gabin.

## UN BENEFICIO EN EL MANICOMIO NACIONAL

Mañana, a las 15.45 horas, se llevará a efecto una matinée en el Teatro del Manicomio Nacional en beneficio del Ropero del Servicio Social del Establecimiento.

Actuará el cantante mexicano Pedro Vargas, quien, por intermedio del Embajador de México, prestó gentilmente su cooperación.

## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVULTOS

### A ALAMEDA

DESTINO REMITENTE CONSIGNATARIO

Traiguén Slemens Schuckert y Cia. Ltda. A. Widmer

Osorno Slemens Schuckert y Cia. Ltda. C. Glein

C. Condell C. Widmer y Cia. Ltda. N. Eirovich

C. Condell C. Widmer y Cia. Ltda. J. L. L. L.

C. Condell C. Widmer y Cia. Ltda. E. del Valle

Los Angeles Isidoro Díazmant E. del Valle

Los Angeles Casa García S. Aladro

Curicó Casa García D. Albornoz

Coquimbo (2) Casa García C. Rojas

Ovalle Casa García D. Rojas y Juárez

Coquimbo (2) Casa García L. Trujillo

Osorno A. Widmer y Cia. Ltda. C. Glein

Talca Rafael Amiof Z. Zácaras

Caupolicán Benzi, Cavalli y Cia. Ltda. A. Cortés

Ilapal Ernesto Jacuviel L. Laredo

Ilapal Ernesto Jacuviel C. Godoy

Coquimbo Ernesto Jacuviel A. Bulali

Ovalle Ernesto Jacuviel A. Zepeda

Osorno Oscar Santos C. Español

La Unión Desmarais y Cia. E. Monberg

La Unión Vergara, B. H. E. Monberg

Concepción Asensi y Vélez Ltda. C. G. Calcenti

Concepción Ernesto Jacuviel J. Schärmer

Concepción Ernesto Jacuviel L. Cabezas

Talca José Andreu A. Gándara

Antonio Escobar P. Ugalde

Ricardo Serranía A. Villegas

Ewald Beyer Correa

Ricardo Serranía U. San Martín

Raab, Rochete, Roca y Cia. Ltda. O. Navarro

### A MAPOCHO

WEskott y Cia. A. Alvarez

Coquimbo Gath y Chaves Ltda. M. Rojas

Coquimbo Gath y Chaves Ltda. E. Bravo

Coquimbo Gath y Chaves Ltda. D. Yakisik

Coquimbo Juan Soler E. Kaulen

Coquimbo María Diaz A. Perissé

Coquimbo P. Hundido E. Rojas

Coquimbo E. Bonatti vda. de Martínez E. G.

Coquimbo Andraca y Torres N. Castro

Coquimbo Casa Olímpica E. Tapia

Coquimbo César Herrana y Hno. D. Puelas

Coquimbo María Chauqui C. Gómez

Coquimbo Guillermo Contreras C. Casanella

Coquimbo Eduardo Hortal G. Rodríguez

Coquimbo Eduardo Hortal E. Yáñez

Coquimbo Eduardo Hortal E. Romo

Coquimbo Eduardo Hortal O. Villegas

Coquimbo S. A. C. y de R. Cardone Hnos. C. de Albingo

Coquimbo Costoya y Cia. Ltda. S. Otárola

Coquimbo Costoya y Cia. Ltda. T. Rojas

## TEATRO SANTIAGO HOY MATINEE ESP. y NOCHE

MAYORES Y MENORES. — ENTRADAS EN VENTA.

## ROSITA DIAZ GIMENO

La estrella que surge de una leyenda, anima el rol de Consolación en



## EL GENIO ALEGRE

LA MEJOR Y MAS POPULAR OBRA DE LOS  
HERMANOS ALVAREZ QUINTERO

ROSITA DIAZ GIMENO, tildada de espía en la  
guerra española, pasó momentos de trágica ansiedad  
y aún se dijo que había sido fusilada. Por suerte  
la preciosa vida de esta estrella se conserva  
fresca y lozana y en "El Genio Alegre", aparece  
más bonita que nunca.

## HOY, EN EL MUNICIPAL, EN FUNCIONES POPULARES va ¿QUIEN SOY YO?

Ha constituido un suceso artístico el estreno de la brillante comedia dramática "¿Quién soy?", original del Embajador de España: Marqués Luís de Tena. obra moderna de intriga de inesperado desarrollo, obtiene los más calorosos aplausos del numeroso público que noche a noche se congrega en nuestro primer Coliseo, la interpretación ajustada y sobria, que de la mencionada obra hace en esta obra se mantiene en cartel. La crítica, en general, ha aplaudido la genial interpretación de "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

Para mañana miércoles, se anuncia una matinée familiar, y en vermouth, subirá nuevamente a escena la triunfadora comedia "¿Quién soy yo?"

**HOY CENTRAL**  
MATINEE ESPECIAL NOCHE  
LEO FILMS Presenta  
**LOUIS AGNEL**  
CAMPEON DE SKI DE EUROPA

**El Gran IMPULSO**  
con  
WISSIA DINA, MAX DEARLY

Todos los peligros, todos los emociones, todo el vigor y las sensaciones únicas que el "ski" la montaña y la nieve ofrecen, se encontrarán en esta película que nos regala con el encanto maravilloso de los más tiernos panoramas de Europa, el ambiente más emocionante que ha presentado hasta hoy la pantalla.

"EL GRAN IMPULSO" es una película para los que conocen, para los que practican, para los que quieren el "ski" y, juntos, aman las alturas, la nieve, el viento helado y el sol enequeceror... Para los que buscan en el sano ejercicio el equilibrio de sus cuerpos y el contento de su espíritu.

(MAYORES Y MENORES).

**Teatro METRO** • METRO  
8 P.M. - 6.30 y 10 P.M.  
MAYORES DE 18 AÑOS  
**METRO**  
BANDERA 141 TELEFONO 6111  
CÓMO ENAMORAR  
A LA QUE  
NADIE HA BESADOI  
**STEWART**  
**LAMARR**  
en  
**La CUESTA del OLVIDO**  
CONRAD HUNTER, GENEVIEVE TEASDALE, ROBERT MEER  
ESTRENO METRO-GOLDWYN-MAYER



## HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

- 1) Noticario UFA
  - 2) Noticario METRO
  - 3) Parece increíble N.º 6
  - 4) Bellezas de Australia
  - 5) Patito Feo, W. Disney
  - 6) Ha nacido un criminal, en dos partes
- El que la hace la paga



**HOY** MATINEE TARDE ESTRENO Y NOCHE GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO **T. BAQUEDANO**

El film soviético que ha causado gran expectación en los países democráticos, y que muestra el poderío del Ejército Rojo.

El arrollador avance de los tanques en el frente finlandés. — Las cargas incontenibles de las fuerzas mecanizadas. — Los contraataques de la infantería. — La táctica desconcertante de los guerrilleros.

**ISENSACIONAL PELICULA TOMADA EN FRENTES de BATALLA!**

**LINEA MANNERHEIM**

Además hoy en el BAQUEDANO, estreno Metro "CAMARADA X", por Clark Gable

DISTRIBUIDO POR AMADOR PAIRÓ

**HOY** MATINEE ESPECIAL Y NOCHE **REAL Y VICTORIA**

PARA MAYORES Y MENORES. (Localidades en venta.)

Se han necesitado dos grandes teatros para presentar a la maravillosa estrella de la canción internacional,

**CARMEN MIRANDA**

La artista más original y la mujer más turbadora del momento. Admirela Ud. en la alegre, brillante y moderna película de 20th Century Fox.

**SERENATA ARGENTINA**

Secundan a CARMEN MIRANDA, treinta artistas de renombre, entre los que se destacan:

**DON A MECHE y BETTY GRABLE**

El reparto de esta obra, es de esos que hacen época y los números del conjunto son de esos que hacen furor: congas, rumbas; canciones, tangos y cien cosas más.

CARMEN MIRANDA, que es una cantante sensacional, deleita con su voz calida y melosa y apasiona con su figura extraordinaria.

He aquí las canciones que nos ofrecerá en "Serenata argentina": "Mamacu Quero", de Vicente Paiva; "Bambú, Bambú", de Joao de Barros y Ribeiro; "O que e que a baína", "South American Way", y la jocosa "Touradas en Madrid".

**20th CENTURY FOX**

**SINTONICE**

**EMISORAS OTTO BECKER**  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

11.30 horas: BUENAS DIAS

12.00 horas: Audición Antillo Escobar presenta por una gentileza de Almacenes de Pinturas El Faro, a Galvarino Villota, en poemas originales.

12.45 horas: Audición Cinelanda. Comenta Alfredo Patiño Manríquez.

13.00 horas: Buen humor en el aire, sección a cargo de Rolando Calcedo.

17.00 horas: BUENAS TARDES. Lucha Córdoba

19.30 horas: Audición bohemia. Dirige Osvaldo de la Fuente.

20.00 horas: La Cia. Radioteatral de Víctor Alvarez, presenta el décimo episodio de la novela de Luis Arturo Moya: "LA GARCAJADA DEL LOCO". Actúan: Lucha Botto, Graciela Herrera, Della Cornish, Alba Mery, Rolando Calcedo, Rei Di Marias, Cavallo de la Fuente, Luis Arturo Moya y Emigdio Alvarez.

20.30 horas: Boletín del Ministerio del Interior.

21.15 horas: Sinopsis del Deporte.

21.30 horas: Desfile Radial: Raimundo Lozada, hermanas Miranda, Pedro Leal y Manfredo Ramírez.

22.00 horas: Transmisión desde el Teatro Imperio, por la Cia. Leguía-Córdoba, de la comedia de Vila y Martínez: "Rasputin en Los Olivos".

24.00 horas: Transmisión directa desde el Mid Night Club Zeppelin. Anima: Enrique Dávila.

1.30 hora: BUENAS NOCHES.

**CB 89 AUDITORIUM OTTO BECKER ESTADO 360**

**CB 1170**

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIETADES

## TEATROS

- Vermouth y noche: La chica del Críollón y Agregados.
- ALCAZAR** — Vermouth y noche: Pedro Vargas y cine.
- BAIMACEDA** — Artesanos 733. — Teléfono N.º 88768. Cia. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: "La alegría de las casañuelas". Cine: El mago diabólico.
- MUNICIPAL** — Agustina esq. San Antonio. — Teléfono N.º 84407. — Vermouth y noche: "Quién soy yo" populares.
- IMPERIO** — Estado N.º 236. — Teléfono N.º 80130. — Círculo Legua — Córdoba. — Vermouth y noche: "Rasputin en los olivos".
- CINES**
- ALAMEDA** — Delicias N.º 201. — Teléfono N.º 91254. — Vermouth y noche: Tuya seré y sus danzas desenfado.
- ALCAZAR** — Brasil N.º 202. — Teléfono N.º 80122. — Vermouth y noche: Hombres del mar y Pedro Vargas.
- ALMACRO** — Plaza Almada 102. — Teléfono N.º 88485. — Vermouth y noche: El amor no conoce y Hombres no.
- ALPOLICAN** — San Diego 1088. — Teléfono N.º 83767. — Vermouth y noche: El diablo y la señorita y Corvo.
- COLISEO** — Arturo Prat 1081. — Teléfono N.º 83225. — Vermouth y noche: La chica del Críollón y Entre los jueces.
- HOLLYWOOD** — Av. Irarrázaval 2600. — Teléfono 42890. — Madrile, vermuth y noche: La chica del Críollón y Entre los jueces.
- MINERVA** — O'Higgins N.º 778. — Teléfono N.º 91484. — Vermouth y noche: Tuya seré y Detective a la farsa.

- IDEAL CINEMA** — Mapocho 4117. — Teléfono N.º 92188. — Vermouth y noche: La revancha del santo y Volver a vivir. Entrada permanente.
- IMPERIAL** — San Diego 1344. — Teléfono N.º 50964. — Vermouth y noche: La casa de los cuervos. Gente de circo y Tambores de Fu Man Chu.
- INDEPENDENCIA** — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Mujeres que trabajan y Tuya seré.
- IRIS** — Castro número 130. — Teléfono N.º 80336. — Vermouth y noche: Fruto dorado y Senderos oportunos.
- NACIONAL** — Independencia 801. — Teléfono 63588. — Vermouth y noche: Los hombres del mar y El amor no es comedia.
- NOVEDADES** — Gral. Körner esq. Av. Portales. — Teléfono 60290. — Vermouth y noche: Cuatro madres y Los hermanos Marx en el Celta.
- LO FRANCO** — Carrascal 4504. — Teléfono N.º 2705. — Vermouth y noche: Jennie Atwood que llaman a El gorila.
- ESMERALDA** — San Diego 1088. — Teléfono N.º 82153. — Vermouth y noche: Tuya seré y Mujeres que trabajan.
- METRO** — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83381. — Madrile, vermuth y noche: La cuesta del olvido.

- OHIGGINS** — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 80290. — Vermouth y noche: Funciones a beneficio del deportista Manuel Plaza; Nick Carter, gran detective y Mujeres que trabajan.
- RIALTO** — Pedro de Valdivia 3546. — Teléfono 41867. — Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Nick Carter, gran detective.
- SPLENDID** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 83315. — Madrile, vermuth y noche: El tren nocturno; Noticiero y Agregados.
- VALENCIA** — Plaza O'Higgins. — Teléfono N.º 81557. — Vermouth y noche: Tuya seré y Corvo.
- VICTORIA** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 60145. — Madrile, vermuth y noche: Serenata argentina.

- REAL** — Compañía número 1040. — Teléfono N.º 85555. — Matinée, vermuth y noche: Serenata argentina.
- SANTIAGO** — Merced N.º 830. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: El genio alegre.
- SAN MIGUEL** — Avda. Central 1202. — Teléfono 83375. — Vermouth y noche: La venganza de la muñeca y Los tambores de Fu Man Chu.
- SANTA LUCIA** — B. O'Higgins esq. S. Ialdo. — Tel. 86001. — Matinée, vermuth y noche: El susto que Pátes se llevó.
- SELECTA** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: La chica del Chillon y Cuesta aajo.
- SPLENDID** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 83315. — Madrile, vermuth y noche: El tren nocturno; Noticiero y Agregados.
- REAL** — Compañía número 1040. — Teléfono N.º 85555. — Matinée, vermuth y noche: Serenata argentina.

